VAPAUS

Ilmestyy tiistaina, torstaina ja lauantaina — Perustettu vuonna 1917

Canadan suomalaisten itsenäinen työväenlehti

No. 126 — Vol. XLIII vuosikerta | SUDBURY, ONTARIO | Lauantaina, lokak. 29 p. — Saturday, Oct. 29, 1960

Yhdysvaltalainen evankelista Billy Graham on viime aikoina kerinnyt laajoille alueille maailmassa saarnatessaan omaa oppiaan autuaaksi tulemisesta. Kuvassamme nähdään hänen telttansa Länsi-Berliinissä, jossa väitetään 20,000 opiskelijan osallistuneen hänen järjestämäänsä tilaisuuteen. Taustalla Saksan vanha valtiopäivätalo.

Natsimielistä rotusyrjintää myös Hollywoodissa

Hollywood. — Tällä viikolla nähtiin kuinka kolme hakaristinauhoja kantavaa nuorukaista marssi ulkopuolella erään teatterin protesteeraten sen johdosta, että neekerilaulaja Sammy Davis ja ruotsalainen näyttelijätär May Britt aikovat mennä naimisiin.

Teatterin edustalla ollut väkijoukko kuitenkin suuttui moisesta käyttäytymisestä ja pahoinpiteli jossain määrin natsimielisiä nuorukaisia sekä repi heidän tunnuksensa.

Poliisit sanovat, että nuorukaiset ovat Yhdysvaltain natsipuolueen epävirallisia jäseniä. Puolueen päämaja sijaitsee Arlingtonissa, Va.

Poliisit pidättivät nuorukaiset heidän oman turvallisuutensa vuoksi ja päästivät heidät myöhemmin vapaiksi.

Tapaus tapahtui Hartfordin teatterin edustalla Huntingtonissa, jossa mr Davis esiintyi. Vihkiminen on ilmoitettu tapahtuvan marraskuun 13 päivänä.

Murhasta syytetty Feener oikeuden eteen keväällä

Timmins. — 26-vuotiaan Kay Chouinorin murhasta syytetty 23-vuotias Owen (Mickey) Feener esiintyi täällä keskiviikkona alustavissa kuulusteluissa, jossa hänet määrättiin vastaamaan syytöksestä ensi kevätkäräjillä.

Feeneriä syytetään myös ruumiin häpäisemisestä mannekiini- ja muotitaiteilija Kathy Esserin kuoleman yhteydessä. Tämän New Glasgowsta kotoisin olevan naisen pahoin mädäntynyt ruumis löydettiin maantieojasta New Brunswickissa.

Feener esiintyi alustavissa kuulusteluissa i'man lainopillista neuvonantajaa. Vaikka yleinen syyttäjä S. A. Caldbick ja Porcupinen lakimiesyhdistyksen presidentti Gerald Evans olivat neuvotelleet asiasta ei ole löytynyt ketään joka ryhtyisi Feenerin puolustusasianajajaksi.

Feenerin kerrotaan naurahtaneen itsekseen useimman kerran kuulustelujen aikana. Oikeustalon edustalla seisoskeli noin 100 ihmistä.

Mr. Caldbick sanoi, että hän ei näe mitään mahdollisuutta, että voitaisiin ennen Feenerin jutun esille tulemista ensi keväänä löytää lainopillista neuvonantajaa, joka olisi halukas puolustamaan häntä. Jutun esille tullessa on mahdollista, että tuomari nimittää jonkun puolustamaan Feeneriä, sanoi Caldbick.

'30-luvun veroviidakkoon palaamista'

Liittohallitus ei antaisi maakunnille mitään -- paitsi "oikeuden" korottaa verotaakkaa

Ottawa. — Pääministeri Diefenbakerin ja maakuntien pääministerien konferenssissa verotulojen jaosta ilmoitettaan, että torstaina oli liikkeellä hanke kohottaa liittovaltion maakunnille antama verotulo-osuus 15 prosenttiin yksilötuloveroista, 15 prosenttiin yhtiötuloveroista ja perintöverotulojen jako jätettäisiin ennalleen — 50 prosenttiin.

Kaikkien maakuntien edustajat — Ontarion pääministeri Frostia ehkä lukuunottamatta — ovat ilmaisseet täällä tyytymättömyytensä liittohallituksen uudesta veronkeräysmenetelmästä.

Liittohallituksen pääministeri Diefenbaker esitti täällä keskiviikkona maakuntien ja liittovaltion edustajain verokysymyskonferenssissa, että maakunnat rupeaisivat itse perimään tulo- ja myyntiveroa.

Maakuntahallitukset ja kunnanhallinnot ovat kauan aikaa vaatineet sellaisia verouudistuksia, että voitaisiin huojentaa kotienomistajain ja muiden pikkueläjäin verotaakkaa. Mutta liittohallituksen nyt esittämä ehdotus ei antaisi maakunnille yhtään senttiä lisää verotuloja — elleivät ne kohdaltaan lisää asukkaittensa maksettavaksi enemmän tulo- ja myyntiveroja.

Kaikkien maakuntien pääministerit, jotka ovat toivoneet liitto- ja maakuntahallitusten konferenssin tuloksena maakuntien talousaseman paranemista rahallisesti, ovat miltei poikkeuksetta esittäneet tyytymättömyytensä pääministeri Diefenbakerin ehdotuksesta.

Tästä poliittisesti sähköisestä verokysymyksestä keskusteltiin uudelleen suljettujen ovien takana torstaina. Yleisesti otaksutaan, että tässä konferenssissa ei päästä verokysymyksessä minkäänlaiseen sopimukseen. Se tarkoittaa, että verotuskysymyksestä on järjestettävä ainakin yksi maakuntien ja liittovaltion konferenssi vielä tämän jälkeen.

Quebecin pääministeri Lesage sanoi pääministeri Diefenbakerin ehdotuksesta, että sitä ei voida lainkaan hyväksyä.

"Täysin epärealinen", sanoi siitä British Columbian pääministeri Bennett. "Se tarkoittaisi palaamista 30-luvun verotusviidakkoon", sanoi Saskatchewanin pääministeri Douglas.

Pääministeri Diefenbakerin esitys tarkoittaisi sitä, että sodan aikana voimaan astunut ns. verotuksen vuokrasopimus tulisi päättymään maaliskuussa 1962. Tämän sopimuksen mukaan liittovaltio otti periäkseen tulo-, yhtiö-, ja perintöverot sillä kaupalla, että se luovuttaa näistä tuloista sovitun määrän kullekin maakuntahallitukselle.

Tasaluvuissa puhuen maakuntahallitukset ovat saaneet näiden verotusoikeuksien "vuokraamisesta" liittohallitukselta vuosittain noin $300,000,000 tuloja.

Liittohallituksen uuden esityksen perusteella maakunnat tulisivat saamaan osaupilleen saman verran verotuloja siten että liittohallitus jättäisi nämä verotusmahdollisuudet maakuntahallituksille. Mikäli maakuntahallitukset haluaisivat saada lisää verotuloja niiden täytyisi lisätä verotusta maakunnallisesti.

Pääministeri Diefenbakerin yksi ehdotus näyttää saavan maakuntien pääministereiltä melkoista kannatusta — nimittäin se, että maakuntahallituksille annettaisiin valtuudet järjestää maakunnalliset myyntiverot.

Seitsemän maakuntaa, siis kaikki muut paitsi Ontario, Manitoba ja Alberta, ovat jo järjestäneet maakunnallisen myyntiveron — mutta sen täytyy olla perustuslain mukaan välitöntä myyntiveroa, mikä peritään kunkin ostoksen yhteydessä. Diefenbakerin ehdotukseen sisältyy ajatus, että myyntivero voitaisiin piiloittaa niin, että se liittyisi vähittäiskauppaportaalla näkymättömänä verona tavaran ostohintaan.

Pääministeri Frostin kerrotaan olevan tyytyväisen liittohallituksen ehdotusten siihen kohtaan, mikä antaa maakuntahallitukselle mahdollisuuden järjestää tällaisen salatun myyntiveron.

* * *

Diefenbakerin '15-15-50' ei tyydytä Quebecia

Ottawa. — Saatujen tietojen mukaan Liitto- ja maakuntahallitusten verokysymyskonferenssissa tehtiin torstaina, toisena kokouspäivänä esitys uudesta verotulo-jakomenetelmästä, minkä mukaan liittohallitus olisi valmiina korottamaan nykyistä 13—9—50 perustaa tulo-, yhtiö, ja perintöverojen jaossa 15—15—50 perustaksi. Tämä parantaisi hieman maakuntien finanssiasemaa, mutta Ottawan sanotaan panneen tämän ehdotuksensa hinnaksi sen, että maakunnat suostuvat siihen, jotta nykyinen "tasoitusvustus" — köyhempien maakuntien avustusmäärä — jäädytetään $220,000,000 vuosiavun rajaan seuraavan viiden vuoden (1962—67) ajaksi.

Quebecin pääministeri Jean Lesagen sanotaan kuitenkin vaativan tiukasti tätä parempaa sopimusta liittohallitukselta.

Toisaalta Ontarion pääministeri Frost, joka myös haluaisi saada 15—15—50 parempaa sopimusta liittohallituksen ja maakuntahallitusten kesken, on kuitenkin valmiina kannattamaan tätä köyhempien maakuntien avustusmäärän "jäädyttämistä" sillä perusteella, että se vähentäisi Ontarion "avustusmenoja".

Pääministeri Frostilla ja pääministeri Lesagella oli torstaina yksityisneuvonpito. Heidän sanotaan etsineen keskeistä yhtymäkohtaa verokysymysasiassa. Pääministeri Frostin sanotaan ilmaisseen keskiviikkona kiintymystä mr. Lesagen esittämään 25—25—50 ehdotukseen, mutta kun hän puolestaan esitti torstaina liittohallituksen 15—15—50 ehdotuksen siihen liittyvine "tasoitusmäärärahojen" jäädytyksineen, niin Quebecin pääministeri ei siihen innostunut.

Ottawan ehdotus kiinnostaa Ontarion pääministeri Frostia siksi, että se voisi helpoittaa siedettävään tilaan maakunnan finanssitilaa. Jos Ottawalta ei saada parempaa verosopimusta, silloin joutuu Ontarion maakuntahallitus järjestämään maakunnallisen myyntiveron — mitä väestön keskuudessa vastustetaan. Pääministeri Frost on näissä neuvotteluissa korostanut, että Ontarion täytyy saada enemmän verotuloja voidakseen varata tarvittavaa palvelua laajenevalle teollisuudelle Ontariossa.

Aikaisemmin liittohallituksen valtionvarainministeri Fleming julkaisi maakuntien pääministereille ultimaatumin, että jos he haluavat saada enemmän verotuloja silloin on heidän hankittava se itse.

"Väittäen, että liittohallitus ei voi antaa mitään lisätuloja maakunnille, mr. Fleming antoi ymmärtää, että maakuntahallituksilla ei ole muuta mahdollisuutta kuin lisätä veroja verojen päälle, jos mielivät hankkia enemmän tuloja.

Kaksi poliisia vankeuteen varkaudesta

Cochrane. — Kaksi maakuntapoliisia menetti työpaikkansa ja tuomittiin kolmeksi kuukaudeksi vankeuteen täällä viime keskiviikkona kun heidän todettiin varastaneen $17 parkkausmittareista.

33-vuotias Terrence Whall ja 23-vuotias John Court tunnustivat syyllisyytensä. He olivat estetty virantoimituksestaan sitten lokakuun 18 päivän.

Tuomari Marcel Leger sanoi tuomioita langettaessaan, että hän on ottanut huomioon sen seikan, että kumpikaan ei ole aikaisemmin joutunut rikossyytteisiin ja että he menettävät työmahdollisuutensa.

Yleinen syyttäjä Wilfred Dupont kertoi oikeudelle, että tavallisesti tällaisissa tapauksissa voidaan antaa ehdonalaiset tuomiot, mutta oli myös otettava huomioon, että nämä miehet olivat poliiseja ja olivat toiminet heille annetun luottamuksen vastaisesti, joten oli paikallaan tuomita heidät vankeuteen.

Oikeudelle antamassaan lausunnossa kahden lapsen isä naimisissa oleva Whall tunnusti varastaneensa rahaa kahdesti aikaisemmin. Lokakuun 18 pnä mielet olivat ottaneet parkkausmittariavaimen poliisikamarilta ja vieneet rahat viidestä parkkausmittarista.

Cochranen maakuntapoliisiaseman johtaja korpraali W. J. G. Bolton sanoi, että miehet oli tavattu tyhjentämässä parkkausmittareita.

Vietnamissa kukoistavat maatalousosuuskunnat

Tokio. — Pekingin radio tiedoitti keskiviikkona, että Pohjois-Vietnamissa on muodostettu 34 585 maatalousosuuskuntaa. Mainitun tiedonannon mukaan tähän osuustoiminnalliseen maataloustoimintaan osallistuu jo 55 pros. Pohjois-Vietnamin talonpojista.

Canadan velka ulkomaille lisääntynyt 9 prosentilla

Ottawa. — Canadan velka ulkomaille nousi v. 1959 loppuun mennessä ennätysmäiseen $15.3 miljardiin eli kaksi kertaa suuremmaksi kuin se oli v. 1952 ja neljä kertaa suuremmaksi kuin v. 1949.

Suurin tekijä tämän velan lisääntymiseksi niin suuressa määrässä oli se, että ulkomaalaiset ovat viime vuosina tehneet suuria sijoituksia Canadan teollisuuteen, nousten velka tältä kohdalta v. 1955 loppuun mennessä $20,700,000,000:iin verrattuna $8,000,000,000:iin 10 vuotta aikaisemmin.

Ulkomaalaisten Canadan teollisuuteen tekemät sijoitukset nousivat viime vuonna vuoden loppuun mennessä 9 prosentilla $21,800,000,000:sta v. 1958 lopussa. Nousu seurasi toista 9 prosentin nousua v. 1958 ja 12 prosentin nousua v. 1957.

Yhdysvaltalaisten rahamiespiirien sijoitukset Canadassa nousivat vuoden kuluessa ennätystasoon — $15,700,000,000:iin — nousten $1,300,000,000:lla vuodesta 1958. Sitä edellisenä vuonna tapahtui samanlainen yhdysvaltalaisten sijoituksien lisääntyminen Canadassa.

Ulkomaalaisten sijoituksien lisääntymisestä ilmoitetaan liittovaltion tilastotoimiston 74-sivuisessa raportissa kansainvälisestä sijoitustaseesta.

Brittiläiset sijoitukset Canadassa ovat lisääntyneet joka vuosi sitten v. 1948, jolloin niiden taso oli alhaisimmillaan, — eli $1,610,000,000:ssa, siitä syystä, että brittiläiset kotiuttivat suuressa määrässä sijoituksiaan, joita oli käytetty sotamenojen maksamiseen. Viime vuonna näitä sijoituksia oli Canadassa $3,200,000,000.

Muiden ulkomaiden sijoitukset Canadassa nousivat viime vuonna $1,700,000,000:iin, eli viisi kertaa suuremmiksi mitä ne olivat v. 1949. Suurin osa näistä sijoituksista tuli Euroopasta, pääasiallisesti Länsi-Saksasta.

Yhdysvaltain arvovaltaisuus laskemassa, sanotaan USAn salaisessa raportissa

New York. — New York Times ja Washington Post-lehdet ovat paljastaneet väitetyn viime kesäkuussa suoritetun hallituksen salaisen tutkimuksen, jossa sanotaan todetun, että Yhdysvallat on menettänyt arvovaltaansa Britanniassa ja Ranskassa.

Post-lehden tiedoituksen mukaan se on saanut käsiinsä jäljennöksen Yhdysvaltain tiedoitusjaoston raportista. Lehden kertoman mukaan raportti oli laadittu myös kansallisen turvallisuusneuvoston käyttöä varten, jonka neuvoston varapuheenjohtajana on nykyään presidenttiehdokkaana oleva varapresidentti Richard Nixon.

Times-lehti julkaisi raportin kokonaisuudessaan huomioiden, että raportti ei ole sama kuin se, johon senaattori J. William Fulbright (dem. Ark.) senaatin ulkoasiain komitean puheenjohtaja viittasi viime viikolla. Senaattori on yrittänyt saada jäljennöstä elokuun 29 pnä päivätystä arvovaltaraportista ja myös Yhdysvaltain vakoilulaitoksen myöhemmin toimittamasta tutkimuksesta.

Senaattori John Kennedy on väittänyt, että Yhdysvaltain arvovalta on laskemassa. Saapuessaan New Yorkiin eilen hän kuitenkin kieltäytyi kommentoimasta raportin johdosta ja sanoi, että hän ei ollut nähnyt sanomalehtien kirjoituksia asiasta.

Nixon on väittänyt, että Yhdysvaltain arvovalta on tällä hetkellä kaikkien aikojen korkeimmassa tasossa. Hän sanoi viime perjantaina esiintyessään Kennedyn kanssa televisiossa, että hänellä ei ole mitään sitä vastaan vaikka vakoilulaitoksen raportti asiasta annettaisiinkin julkisuuteen.

Liittoparlamentti koolle marask. 17

Ottawa. — Pääministeri Diefenbaker ilmoitti tällä viikolla että liittoparlamentti kutsutaan kokoontumaan marraskuun 17 päivänä. Liittoparlamentti on tavallisesti kokoontunut kesälomansa jälkeen vasta uudenvuoden jälkeen, mutta tällä kertaa pääministerin ilmoituksen mukaan on tarkoitus antaa sille enemmän aikaa käsitellä kaikki edessäolevat kysymykset ilman sellaista kiirettä kuin on tavallisesti ollut. Kiusallisimpana kysymyksenä hallituksen edessä tällä hetkellä on yhä vakavampana uhkaava työttömyys.

Yhdysvaltain viimeisin satelliittiyritys epäonnistui

Vandenberg Air Force Base, Cal. — Tällä viikolla suoritettiin Yhdysvaltain ilmavoimien toimesta jälleen uusi yritys saada satelliitti kiertämään maapalloa. Satelliitin nimeksi mainittiin Discoverer XVI, jonka kiertoradalle saattamisyrityksessä käytettiin uudentyyppistä ohjuksen toista vaihetta. Se kuitenkin syöksyi Tyyneenmereen.

Ilmavoimien viranomaisten antaman selostuksen mukaan ohjuksen ensimmäinen ja toinen vaihe kieltäytyivät eroamasta toisistaan.

Nyt kokeiltavana olevan toisen vaiheen sanotaan olevan kyllin suuren saattamaan apineita tai vakoilulaitteita avaruuteen.

LAOS ON HYVÄKSYNYT NLn AVUNTARJOUKSEN

Vientiane. — Pääministeri Souvanna Phouma tiedoitti torstaina, että Laos on päättänyt hyväksyä Neuvostoliiton avuntarjouksen.

Samalla hän selitti, että tämä tarjous on nyt hyväksytty vasta periaatteessa, ja että avun laadusta ja muista yksityiskohdista ei ole vielä sovittu. Neuvostoliiton avunantotarjouksen hyväksyminen edellyttää, että Neuvostoliitosta tulee ensimmäinen Laosia avustava sosialistinen maa. Tämän avunantotarjouksen esitti Neuvostoliiton Laosin lähettiläs Alexander Nikitich Abramov.

Mr. Abramov esitti avunantotarjouksensa torstaiaamuna vieraillessaan Souvanna Phouman luona, joka sanoi: "Meidän täytyy ensin tarkistaa 5-vuotissuunnitelmamme saadaksemme selville, mihin ja miten voimme käyttää Neuvostoliiton apua. Sen jälkeen voimme tarttua yksityiskohtiin."

Viitaten Yhdysvaltain sotilaalliseen apuun, mikä lopetettiin muutamia viikkoja sitten, pääministeri Phouma sanoi, että sitä avunantoa ei ole uusittu, mutta että hän kuitenkin toivoo saatavan jonkinlaista avustusta Yhdysvalloistakin.

Yhdysvallat, joka vuodesta 1955 lähtien on sysännyt lähes 250 miljoonan dollarin arvosta sotilaallista "avustusta" Laosiin lopetti tämän avunantonsa sen jälkeen kun Laosiin tuli puolueettomuusohjelmaa seuraava hallitus. Tilanne kehittyi silloin "liian sekavaksi" tehokkaan avustuksen antamista varten, selitettiin Washingtonista.

Aseistariisumiskysymyksen YKn Yleiskokouksessa pohtimista ennustetaan

United Nations. — Canadian Press-uutistoimisto tiedottaa täällä, että diplomaattiset virtaukset osoittavat, että Neuvostoliiton pääministeri Hrushtshev tulee hyvin mahdollisesti saamaan vaatimuksensa hyväksytyksi ja Yhdistyneiden Kansakuntien Yleiskokouksen istuntoon, jossa käsiteltäisiin yksinomaan kysymystä aseistariisumisesta.

Indonesia on viimeisin maa asettumaan kannattamaan Hrushtshevin ehdotusta aseistariisumisesta keskusteltaessa YKn 99-jäsenisessä poliittisessa komiteassa.

Hrushtshev on sanonut, että Neuvostoliiton edustajisto voi kävellä ulos poliittisen komitean istunnosta ellei siellä käsitellä aseistariisumiskysymystä asiaa edistävällä tavalla.

Länsimaisella taholla ollaan erittäin haluttomia suostumaan Neuvostoliiton vaatimukseen ja niinollen Neuvostoliiton varaulkoministeri Valerian Zorinin sanotaan vakuuttaneen olennaisesti, että Neuvostoliiton edustajisto tulee kävelemään ulos poliittisen komitean istunnosta, sanotaan Canadian Pressin tiedoituksessa.

Hrushtshev on ehdottanut, että valtionjohtajien kokouksessa keskusteltaisiin yksinomaan aseistariisumiskysymyksestä ja sivuutettaisiin kaikki muut kysymykset, jotka tavanomaisesti tulevat esiin Yleiskokouksen istunnoissa.

Vaikka länsimaisella taholla väitetäänkin, että sellaisesta kokouksesta, kuin Hrushtshev on ehdottanut, muodostuisi vain "oratorinen fiesta", eräskin diplomaatti sanoi, että "olisi vaikeata hyljätä kehoitusta keskustella aseistariisumisesta."

Canadan taholla kannatetaan verrattain pieniä aseistariisumiselimiä — neuvottelu-, tieteellisiä ja "vahtikoirakomiteoita" — jotka ryhtyisivät tutkimaan asiaa läheisessä yhteydessä YKn 99-jäsenisen aseistariisumiskomission kanssa.

Canadan ilmoitetaan olevan huolissaan Hrushtshevin ehdottaman tapaisen kokouksen toteutumismahdollisuuksista ja siitä syystä se haluaa jotta nykyisissä neuvotteluissa päästäisiin jonkinlaisiin tuloksiin.

Kennedyllä vetoa vaalikampanjassa

New York. — **Noin 250,000 henkeä käsittänyt kokous neulatyöntekijäin kaupunginosassa hurrasi torstaina kolmen katunelion mittaisella alueella New Yorkin Seitsemännellä avenuella kun demokraattipuolueen presidenttiehdokas, senaattori John Kennedy kehoitti newyorkilaisia lakaisemaan republikaanit aina Californiaan asti.**

Puhuen Yhdysvaltain vaikutusvallan heikkenemisestä yleismaailmallisesti Eisenhowerin hallituksen virheitten ansioista, senaattori Kennedy esitti noin 5,000 henkeä käsittäneessä ylioppilaskokouksessa seuraavan vertausesimerkin: "En usko yhdenkään tuomarin myöntävän auton ajolupaa henkilölle, joka on ollut 40:ssa autotapaturmassa."

Sanomalehtimiehet ja muut huomioitsijat ovat panneet merkille, että vaikka kummatkin miljoneerimiehet saavat vaalikampanjassaan järjestetyksi suuria kokouksia, niin innostus on suurempi demokraattipuolueen vaalikokouksissa. Kummatkin vanhojen puolueiden edustajat pitävät saman vaalipuheensa kerta kerran perään.

POLIISIT ALGERIAN KANSAA PUOLTAVIEN KIMPUSSA PARIISISSA

Pariisi. — Ranskalaiset opiskelijat ja työläiset joutuivat torstaina polisien hyökkäyksen kohteeksi ollessaan mielenosoituskokouksissa Parisissa ja kautta maan.

Silminnäkijäin kertoman mukaan poliisit olivat suorittaneet provosoimattomia hyökkäyksiä rauhallisia mielenosoituskokouksia vastaan, joissa vaadittiin Algerian ongelman pikaista ratkaisua.

Saatujen tietojen mukaan vähintäin 100 mielenosoituskokouksiin osalistunutta henkilöä ja 15 Pariisin poliisia loukkaantui. 527 pariisilaista opiskelijaa pidätettiin.

Kautta maan samanaikaisesti pidetyt mielenosoituskokoukset olivat seuraajien mielestä varma osoitus kansan päättäväisyydestä, että Ranskan hallituksen on päästävä mitä pikaisemmin sovintoon Algerian vapaustaistelijain johtajien kanssa. Ranskan Algeriassa käymä sota, jota on kestänyt jo kuusi vuotta, on vaatinut suria uhrauksia ihmishengissä ja omaisuusvahingoissa.

Mielenosoituskokoukset pidettiin samanaikaisesti kommunistisen puolueen vaatiman työnseisauksen kanssa. Työnseisaukset olivat vain lyhytaikaisia, vaikkakin laajalle levinneitä, ja ne oli tarkoitettu vain myötätunnon osoitukseksi Algerian vapaustaistelijoille ja Ranskan opiskelijain liiton toimenpiteille sen kutsuessa näitä mielenosoituskokouksia.

Polisien hyökkäys Pariisissa tapahtui lähellä Mutualite-hallia Seinen vasemmalla rannalla, jonne opiskelijat olivat järjestäneet hallituksen luvalla kokouksen Algerian rauhan hyväksi.

Pohjois-Ontarioon rakennetaan 4 uutta vesivoimalaitosta

Kapuskasing. — Ontarion Hydrokomissio on käyttänyt tähän mennessä lähes $7,000,000 kehitystöiden suorittamiseen Cochranen, Hearstin, Kapuskasingin, Timminsin ja North Bayn alueilla, ilmoitti voimaresurssien ministeri Robert Macaulay tällä viikolla.

Puhuessaan Cochranessa konservatiivien yhdistyksen kokouksessa hän sanoi, että mainittu summa on käytetty kahden vesivoimalaitoksen, Little Long Rapidsin ja Otter Rapidsin, rakentamisen yhteydessä.

Little Long Rapidsin voimalaitos on suunniteltu valmistuvaksi v. 1963 ja tuottavan 114,000 kilowattia voimaa. Se tulee maksamaan $53,800,000. Little Long Rapids sijaitsee 42 mailia pohjoiseen täältä.

Otter Rapidsin voimalaitos on puolittain valmis. Se tuottaa suunnitelmien mukaan 172,000 kilowattia voimaa v. 1963 mennessä. Siitä voi tulevaisuudessa kehittyä suurin vesivoimalaitos Pohjois-Ontariossa.

Mattagamin joelle rakennetaan kaksi muuta vesivoimalaitosta. Ministeri sanoi, että Harmonin vesivoimalaitoksen rakentaminen aloitetaan v. 1962. Se tulee tuottamaan 110,000 kilowattia ja valmistuu v. 1965. Kiplingin vesivoimalaitos, joka valmistuu v. 1966, tulee tuottamaan 132,000 kilowattia.

Siirtolainen 3 v. pidätettynä, nyt vasta tuomittiin

Pembroke. — Latvialainen siirtolainen 41-vuotias Janis Zaminski, joka vietti kaksi vuotta mielenvikaisten sairaalassa ja vuoden vankilassa ennenkuin hänet saatettiin oikeuden eteen, tuomittiin täällä keskiviikkona kahdeksi vuodeksi vankeuteen murhapoltosta ja haavoittamisesta, josta häntä syytettiin ensimmäisen kerran v. 1956.

Tuomari T. M. J. Galligan sanoi, että syytetyn jo Renfrewn kauntin vankilassa viettämä vuosi otetaan huomioon tuomiota palveltaessa.

Zaminskin juttu paljastui täällä joitakin viikkoja sitten kun Ontarion korkeimman oikeuden tuomari E. G. Moorhouse, joka oli tarkastamassa vankilaa, sai tietää, että mies oli ollut pidätettynä vuoden ilman oikeudenkäyntiä.

VIIME TIEDOT

Ottawa. — Autonosatehtailijain yhdistyksen varapresidentti D. S. Wood ennusti täällä torstaina autoteollisuutta tutkivan kuninkaallisen komission edessä, että jos nykyinen suuntaus jatkuu, Canadassa tulee olemaan 25,000 työtöntä autotyöläistä.

Hamilton. — Canadian Canners-yhtiön presidentti W. I. Drynan ilmoitti täällä, että hänen yhtiönsä on tilannut Japanista 1,000 laatikkoa säilykeomenia myytäväksi ravintoloille ja sairaaloille yms. Okanagan laakson alueella, joka on tunnetuin Canadan omenain tuottaja-alue. Nämä Japanista tuodut 105 unssin säilykepurkit maksavat $1 vähemmän kuin Canadassa tuotetut.

Havana. — Yhdysvaltain Kuuban lähettiläs lähti tänään kotimaahansa neuvottelemaan Yhdysvaltain ja Kuuban välisistä suhteista. Hänen ei odoteta palaavan.

Lontoo. — Tassin uutistoimisto ennusti torstaina, että Neuvostoliitto tulee seuraavan viiden vuoden kuluessa kouluttamaan kolme kertaa enemmän insinöörejä kuin Yhdysvallat, jonka arvioidaan kouluttavan heitä mainitun ajan kuluessa 300,000.

VAPAUS

(LIBERTY) — Independent Labor Organ of Finnish Canadians. Established Nov. 6, 1917. Authorized as second class mail by the Post Office Department, Ottawa. Published thrice weekly: Tuesdays, Thursdays and Saturdays by Vapaus Publishing Company Ltd., at 100-102 Elm St. W., Sudbury, Ont., Canada.

Telephones: Bus. Office OS. 4-4264; Editorial Office OS. 4-4265. Manager E. Suksi. Editor W. Eklund. Mailing address: Box 69, Sudbury, Ontario.

Advertising rates upon application. Translation free of charge.

TILAUSHINNAT:

Canadassa:	1 vk. 8.00	6 kk. 4.25
		3 kk. 2.50
Yhdysvalloissa:	1 vk. 9.00	6 kk. 4.80
Suomessa:	1 vk. 9.50	6 kk. 5.25

Laihoja tuloksia

Ottawassa viikon alussa liittohallituksen kutsusta kokoontuneesta 21:n järjestön kansallisesta työttömyyskonferenssista saatiin perin laihoja tuloksia.

Kukaan ei kiellä "pitkän tähtäimen" ohjelman tarpeellisuutta työttömyysongelman ratkaisemisessa, mutta huolestuttava tosiasia on, että Canadassa on nyt, tällä kertaa, lähes puoli miljoonaa työtöntä ja ensi maaliskuuhun mennessä voi työttömien lukumäärä nousta miljoonaan! Jos näille nyt työttöminä oleville ja pian työttömiksi joutuville ei varata luovaa työtä tai riittävää huoltoa siinä tapauksessa ettei heillä ole työttömyysvakuutuksenkaan suomaa heikkoa turvaa, monet heistä voivat kärsiä suoranaista nälkää ennen kevättä.

Kuvaava on, että pääministeri Diefenbaker sivuutti kokonaan työttömyysongelman hetikohtaisen tärkeyden ja puhui työttömyyskonferenssin päättymisen jälkeen vain siitä pitkän matkan ohjelmasta, mikä sellaisenaan ei liioin tule työttömyystilannetta huomattavammin parantamaan.

Pääministeri Diefenbakerin kerrotaan sanoneen, että ko. työttömyyskonferenssi "hyväksyi yksimielisesti" hallituksen ehdotuksen "kansallisen tuotantoneuvoston" muodostamiseksi siinä mielessä, että voidaan "työttömyysongelma ratkaista tuotantoa lisäämällä".

Samalla kertaa pääministeri Diefenbaker antoi ymmärtää, että liittohallitus tulee esittämään joulun edellä kokoontuvalle parlamentin istunnolle ehdotuksen laiksi nimenomaan siinä mielessä, että voidaan perustaa tämä "kansallinen tuotantoneuvosto", minkä jäsenyyteen tulisi työnantajapiirien ja niitä suosivien kansallisten järjestöjen sekä ammattiyhdistysliikkeen edustajain lisäksi myös liitto- ja maakuntahallitusten edustajat. Suunnitelmaan sisältyy myös ajatus, että tämän "tuotannon kohottamista edistävän kansallisen neuvoston" jäsenjärjestöt tulisivat osaltaan myös rahoittamaan tämän laitoksen toiminnan.

* * *

Pääministeri Diefenbakerin kerrotaan selittäneen, että hänen mielestään kysymys tuotannon kohottamisesta on perustavaa laatua oleva seikka työttömyysongelmasta keskusteltaessa.

Tämä sellaisenaan on verrattavissa siihen, jos sanottaisiin että rukouksien määrä on perustavaa laatua oleva seikka taivaaseen pyrittäessä.

Tuotannon kohottaminen ei sellaisenaan takaa työttömyyden lopettamista yhtään sen paremmin kuin päivittäinen rukoileminen auttaa parittajan toimesta elävää miestä pääsemään taivaan valtakuntaan.

Tosiasia on nimittäin se, että **tuotannon kohottaminen on aiheuttanut työttömyyden lisääntymisen ja pahenemisen.** Esimerkiksi Toronto Daily Starin kirjeenvaihtaja Martin Goodman arvioi syyskuun 28 pnä 1960 julkaistussa katsauksessaan, että "automatisointi" (tuotannon suurin kohottajatekijä) "vie neljä työmaata viidestä" Canadassa seuraavan kymmenen vuoden aikana. Hän kirjoitti mainittuna päivänä: "Automatisointi voi riistää neljä työpaikkaa viidestä seuraavan kymmenen vuoden aikana — robottikoneiston käyttämisen avulla." Ja hän esitti seuraavia esimerkkejä:

Autotehtaat aloittivat tänä vuonna v. 1961 mallien tuotannon 3,100 työläistä vähemmällä työvoimamäärällä kuin vuosi sitten;

Canadian General Electric-yhtiön työvoimamäärä on nyt yhtä kolmannesta pienempi mitä se oli 5 vuotta sitten.

Terästeollisuudesta voi automatisointi vähentää 40 prosenttia (neljä kymmenestä miehestä) työvoimamäärästä.

Rautatieyhtiöiden puhemiehet myöntävät yksityiskeskusteluissa, että nykyinen 119,000 henkeä käsittävä työvoimamäärä (mihin eivät lukeudu veturi- eivätkä muut junamiehet) vähenee 70,000:een seuraavan kymmenen vuoden aikana.

Kysymys ei siis ole työn tuottavaisuuden lisäämisestä, vaan siitä, miten voidaan nopeasti kehittyvää työn tuottavaisuutta käyttää myös työläisten, farmarien ja muiden pikkueläjäin hyväksi!

Työn tuottavaisuuden lisääminen ei siis sellaisenaan paranna työttömyystilannetta, vaan pahentaa sitä. Mutta kaikesta huolimatta pääministeri Diefenbaker puhuu yksinomaan työn tuottavaisuuden kohottamisen tarpeellisuudesta.

* * *

Työttömien kansallinen konferenssi oli uutistietojen mukaan eräänlainen foorumi, missä eri etupiirit yrittivät hioa omaa kirvestään työttömyyden korjaamisen nimissä. Vain ammattiyhdistysliikkeen keskus — CLC — esitti käsittääksemme jotakin sellaista, mistä olisi todella hyötyä työttömyysongelman ratkaisemisessa, vaikka CLC:nkin esitys oli perusolemukseltaan äärettömän heikko. Työnantajapiirit sen sijaan käyttivät tilaisuutta hyväkseen; mikä vaatien muutenkin pienillä veroilla läpäisevien omistajapiirien verojen edelleen huojentamista, mikä varusteluteollisuuden tehostamista, mikä työttömyyden "ratkaisemista" pakollisen asevelvollisuuden avulla jne. Selvää tietenkin on, että nämä työnantajapiirien esitykset pahentaisivat edelleen työttömyystilannetta. Varjelkoon kaitselmus kansakuntaamme sellaisista "parannusmenetelmistä" — ellei työväenluokka itse siihen pysty joukkovoimansa avulla.

CLC:n esittämässä muistiossa tullaan kuitenkin lähemmäksi todellisuutta: Siinä vaaditaan hallitukselta päättäviä toimenpiteitä Canadan ekonomian nopeamman kehittämisen hyväksi, mikä on vallan jotakin muuta kuin toimenpiteet "tuotannon kohottamiseksi". Ammattiyhdistysliikkeemme keskus vaati parlamentin erikoisistuntoa työttömyystilanteen johdosta ja lainlaadinnallisia toimenpiteitä terveyspalvelun parantamiseksi, vanhuudeneläkkeen korottamiseksi, lastenhuollon parantamiseksi, slummi- eli kurjalistokorttelien hävittämiseksi ja uusien asuntojen rakentamiseksi, halpavuokraisten asuintalojen rakentamiseksi sekä maanteiden ja pulstojen kehittämiseksi.

Tällaiset toimenpiteet auttaisivat todella työttömyystilannetta, jos niitä ryhdyttäisiin joukkomitassa toteuttamaan heti! Niiden toteuttamista on myös vaadittava kaikella mahdollisella tavalla parlamentin istunnon kokoontumisen edellä ja aikana.

Mutta CLC:n muistio oli äärettömän heikko sikäli, että siinä vältettiin nykyisten talousvaikeuksiemme peruskysymystä — siinä ei sanallakaan kajottu nykyiseen varustelukilpailuun, minkä perusteella olemme kansakuntana saanut aivan riittävästi "tykkejä voin asemesta". Tosiasia onkin, että nykyistä työttömyystilannetta ei voida korjata, ellei Canada sanoudu irti Yhdysvaltain mielettömästä ulkopolitiikasta, vähennä tuntuvasti varustelumenojaan ja käytä NATOn ja muun sotavillityksen hyväksi nyt haaskattavista satumaisen suurista rahasummista huomattavaa osaa niihin tarkoituksiin, mistä CLC:n toimesta tehtiin esityksiä nyt pidetylle työttömyyskonferenssille.

Nero soitti aikoinaan viulua kun Rooma paloi. Pääministeri Diefenbaker ja hänen hallituksensa leikkivät sanoilla kun uudet talouskriisin pilvet synkentävät Canadan poliittista taivaanrantaa.

Canadalainen senaattori Cameron puhui rauhan välittämättömyydestä

Kun Canadassa syntynyt teollisuusmies Cyrus Eaton järjesti New Yorkissa syyskuun 26 pnä päivällisen Neuvostoliiton pääministeri Nikita Hrushtshevin kunniaksi oli tilaisuudessa läsnä huomattavia canadalaisia kuten senaattori Neil McKeen New Brunswickista, Ontarion Hydron puheenjohtaja James Duncan, Canadian Association for Adult Education johtokunnan jäsen tri Roby Kidd sekä monia amerikkalaisia julkisen elämän tärkeitä henkilöitä. Tässä tilaisuudessa Canadan senaatin jäsen Donald Cameron piti oheellisen puheen:

Me canadalaiset tervehdimme tilaisuutta keskustella kahden läheisimpien naapurimaittemme kansalaisten kanssa, kuten etelässä olevien Yhdysvaltain ja pohjoisessa olevien Neuvostoliiton kansalaisten kanssa molempia puolia hyödyttävistä asioista.

Koska me asumme kahden maan välissä canadalaiset käsittävät, että he ovat ikäänkuin palvattu siankinkku kahden suuren kansainvälisen voileivän välissä.

Meitä ei huolestuta mahdollisuus tulla siankinkuksi. Meitä huolestuttaa — ja kaikkia täällä olevia, kuten varmaan tiedän — että jos meistä tulisi jauhelihaa uudessa maailman konfliktissa.

Lukiessamme tietoja, joita jotkut meidän lehtemme antavat ja kuullessamme joittenkin meidän puhemiestemme lausuntoja, niin ei voi olla tuntematta, että me elämme aikaa jolloin sanat ovat menettäneet tarkoituksensa.

Mutta se mitä me luemme pakoittaa jolloinkin ajattelemaan, että pahaa tarkoittavat latojat ovat ottaneet kustantajain paikan ja antavat meille tietoja, joissa on mitä vähimmän totuutta ja mahdollisimman paljon sekamelskaa sekä kiihoitusta.

Aikana, jolloin tarkat tiedot ovat niitä perusehtoja, joita tarvitaan menestyksellisten neuvottelujen pitämiselle hallituksen johtajain ja hallitusten — elinten — välillä, niin kaikkien maitten liikemiesten ja tavallisen kansan, joille on varattu vastuu velvollisuudet välittää tietoja, jotka muodostavat yleisen mielipiteen, tulisi suorittaa tämän tehtävän tarkkuudella ja vastuulla.

Ilman rehellistä ja todellista mielipiteitten vaihtoa ja vastuuntuntoa vastuuttomat ja pahaa tarkoittavat ihmiset, olivatpa ne sitten sanomalehtimiehiä, kommentaattoreita, poliitikkoja taikka vaikutusvaltaisia ryhmiä, voivat aiheuttaa parantumatonta harmia rauhalle, järjestykselle ja maailmanasioiden yleiselle hyvälle hoidolle.

Ei pitäisi paikkaansa syyttää kaikkia niitä, jotka välittävät meille tietoja sanomalehtien, laajalluksen, television taikka elokuvien välityksellä pahaa tarkoittaviksi ja vastuuttomiksi. Heidän keskuudessaan on monta, jotka tarkoittavat palvella maatansa ja koko ihmiskuntaa mahdollisimman hyvällä tavalla.

Mutta aikana, jolloin tapahtuu suuria asioita, kun koko ihmiskunta kulkee uutta päämäärää kohti, meidän ei saa sallia kolmatta maailman teurastusta ja ne, jotka vääristävät totuutta, syystä taikka toisesta, tekevät huonon palveluksen ihmiskunnalle.

Mr. Hrushtshev, kolme vuotta sitten canadalaiset olivat syvästi liikutettuja kun teidän tiedemiehenne lähettivät sputnikin avaruuteen. Me tunsimme vieläkin suurempaa mielihyvää kun te onnistuitte lähettämään raketin kuuhun.

Maailman tiedemiehet tunnustavat teidän tiedemiestenne saavutukset, ei kateudella, vaan ihmisen suurena saavutuksena maailmankaikkeuden valloituksessa ja kunnioittavat teitä tästä syystä.

Emmekö me voisi osoittaa samanlaista rohkeutta, mielikuvituksellisuutta ja taitoa kansainvälisellä politiikan, kansainvälisen kaupan ja kansainvälisen yhteisymmärryksen aloilla kuten teidän maanne kehittämällä ja lähettämällä kuuhun raketteja?

Me elämme aikana jolloin kansainvälinen kauppa on elintärkeä kaikille valloille ja jolloin kansainvälisten tietojen vaihtaminen on tärkeä yhteiskunnan terveydelle. Epäilemättäkin meillä on halua, järkevyyttä ja rohkeutta löytää uusia muotoja mitä me tarvitsisimme välttääksemme suurimman järjettömyyden — sodan joka olisi vastakkainen ihmisten pyrkimyksille.

Monet canadalaiset liikemiehet, kuten mr. Duncan, joka on läsnä täällä, on vieraillut Neuvostoliitossa ja on kiinnostunut neuvostokansan saavutuksiin. Nämä saavutukset ovat haasteena meille ja meidän elämäntavallemme.

Se on haaste, jonka pitäisi innostaa suurempiin ponnistuksiin yleisen valistustyön alalla, jota ilman me emme voi nauttia kaikkia työn hedelmiä vapauden alaisuudessa.

Me olemme melkein saavuttaneet maailman yhteisön, jolloin ei voida enempää tuhlata noin 100,000 miljoonaa dollaria vuosittain mielikuvituksellisen asevarusteluun.

Luonnollisesti, kuten liikemiehet kaikissa maissa, me ymmärrämme mitä hyötyä se tuottaisi jos suurin osa tästä rahasta käytettäisiin hyödyllisiin tuotantolaitoksien — koulujen, yliopistojen, uusien teiden ja sairaaloiden rakentamiseen, metsien kasvattamiseen ja keinokasteluun, jotta olisimme kykeneviä ruokkimaan ne, jotka näkevät nälkää.

Tästä syystä korostan erikoisesti, että meidän tulisi käyttää hyväksemme jokainen tilaisuus helpottaaksemme kansainvälistä jännitystä persoonallisilla kosketuksilla, että voisimme työskennellä yhdessä yhteistä päämäärää kohti.

Tämä on suuruuden aikaa, jolloin koko maailman liikemiehet, oman käytännöllisen älynsä kannustamana, voisivat tehdä sellaisen palvelun ihmiskunnalle, jonka politiikot ovat jättäneet tekemättä.

Ei ole ensinkään epäilystä, että jos me käyttäisimme niitä lähteitä mitä me nyt kulutamme aseisiin (lukuunottamatta mikä on välttämätöntä kuluttaa kansainväliselle poliisivoimalle) tuotantotarkoituksiin ja kansainvälisen kaupan laajentamiseen olisi se suurin siunaus mistä ihmiskunta olisi koskaan nauttinut.

Myöskin tässä meillä on riittävästi tietoisuutta ja viisautta löytääksemme keinoja, joiden kautta me voimme saavuttaa nämä päämäärät ennenkuin se on myöhäistä.

Lopuksi haluan lopettaa vetoomukseni tunnetun arkkitehti D. H. Burnhamin tunnetulla lausunnolla, joita hän käytti eri tapauksissa: "Alkää tehkö pieniä suunnitelmia; niillä ei ole taikavoimaa saada ihmisten veri liikkeelle."

Tätä me tarvitsemme myöskin kansainvälisissä asioissa nykyään. Me tarvitsemme rohkeita, mielikuvituksellisia ja käytännöllisiä suunnitelmia jotka sytyttäisivät ihmisten veren tuleen. Suunnitelmat, jotka tekevät mahdolliseksi ihmiskunnalle elää rauhassa, sovussa ja keskinäisessä kunnioituksessa.

Mitä muut sanovat

KOVALLE SE TAITAA OTTAA

"Progress" julkaisun elokuun numeron (1960) toimituskirjoitus alkoi seuraavasti: "Näinä voittojen supistumisen ja markkinain kiristymisen aikoina voi pieninkin menoerän vähennys aiheuttaa sen eron, mikä on voittojen ja tappioiden välillä".

Kuka tahansa tällaista tekstiä lukeva työläinen tuntee myötätuntoa yhtiötä kohtaan ja ajattelee kahdesti ennen kuin hän tekee mitään "markkinain kiristämiseksi".

Kaikesta huolimatta "Fortune"-julkaisu suoritti tutkimuksen Yhdysvaltain ja ulkomaiden suurimpien yhtiöiden nettovoitoista kutakin työläistä kohti. Niistä tilastoista voidaan nähdä miten CGE (Canadan General Electric) onnistui vertailtaessa sen voittoja ulkomaalaisten yhtiöiden voittoihin (kutakin työläistä kohti) sen jälkeen kun yhtiön verot oli jo maksettu pois. Tässä se on:

1. General Electric, USA	$1,135
2. Canadian General Electric, Canada	764
3. Westinghouse Electric, USA	762
4. Philips, Netherlands	489
5. British Insulated Callender's Cables, Britain	252
6. Tokyo Shibaura Electric, Japan	243
7. Hitashi, Japan	243
8. Allmänna Svenska Elektriska Akt., Sweden	172
9. English Electric, Britain	135
10. Associated Electrical Industries, Britain	132
11. Siemens, West Germany	123
12. General Electric Company, Britain	91
13. A.E.G., West Germany	82
14. Brown Boveri, Switzerland	61
15. Robert Bosch, West Germany	60

Ylläolevan perusteella näyttää, että "voittojen supistaminen ja markkinain kiristyminen", sekä "voittojen ja tappioiden välinen ohut linja ovat hieman toisenlaisia, miksi "Progress" ne kuvaa. — Facts For Negotiation — (UE).

YLEISÖN KIRJE

NO KAPPAS VAAN TUOTA

— Heipä hei, kaveri. Näkeehän sinunkin pitkän ajan kuluttua. Siitä onkin kauan kun työskentelimme samalla työmaalla.

— Mikäs mies sinä olet kun niin tutunomaisesti huutelet. Minä en ainakaan muista sinua nähneeni?

— No etkö tunne enää? Mehän olimme kaverukset silloin kun kultaa kaivoimme kallion sisällä.

— No, no, kappas vaan tuota, nyt muistan. Kylläpä olet lihonnut, siksi en tuntenut. No terve, tuossa lapa.

— Terve, terve, minä tunsin sinut heti. Olet pysynyt niin saman näköisenä. Et ole vanhentunutkaan ollenkaan. Missä olet aikasi kuluttanut nämä liki parikymmentä vuotta? Onko kätesi tuotannossa?

— No, kappas vaan tuota. En ole ollut työssä parin vuoteen. Olen katsellut työtä, toisinaan on puoliksi luvattukin, mutta kun käytännössä olisi pitännyt lupaus toteuttaa niin silloin on tullut jos jonkinlaisia esteitä.

— Niin se on tälläkin nurkalla. Tuo vanhuus luultavasti on suurin syy työn saannin lupauksen täyttämättä jättämiseen.

— No, kappas vaan tuota, niin luultavasti on. No mennään vähän tuonne nurkan taakse, että saan kiertää rauhansavukkeen koska tässä tuulee niin kovasti.

— Silloin kun olimme kaverukset sanoin, että en tupakoi enempää jos ei ole varaa ostaa valmiiksi rullattuja. Minä olen lopettanut tupakoinnin ja juonnin sillä terveys on tullut sellaiseksi, että piti lopettaa.

— No, kappas vaan tuota. Se on hyvä asia ja vielä erikoisesti tänä aikana kun ei ole tuota työtäkään saatavana.

— Niin sitä tuli kehaistua enkä olisi uskonut kun olin nuori ja voimakas, että voi käydä niin että rullata täytyy.

— Sellaista se on täällä matoisessa maailmassa. Sitä ei tiedä mitä milloinkin eteen sattuu. Mutta nyt kun olemme vanhoja kavereita, niin saankos kysyä taikka puhua vakavista asioista etkä loukkaannu?

— No, kappas vaan tuota. Puhu. En loukkaannu, sillä olen oppinut parin vuoden aikana kuulemaan vaikka mitä, haukkumisia ja kehumisia ja kaikki olen sulattanut.

— Tämä koskee lukemista. Oletko lueskellut ahkerasti lehtiä nykyään, nimittäin Vapautta ja mitä tykkäät siitä?

— No, kappas vaan tuota. Olen lukenut, mutta se aina pauhaa rauhasta. Ihan puhdasta propagandaa. Tykit ja atomipommit tulevat kuitenkin jyrisemään — ne eivät laskettele propagandaa.

— Niinpä niin kaveri. Monet sotakiihkoilijat ja asevarustajat lietsovat sotaa. Mutta olen varma, että sinä et toivo sotaa, vaikka meillä onkin vähän erilaisia katsantokantoja näissä asioissa. Minulle muuten sattui jäämään taskuuni eräs pieni lehtinen. Tämä on täysuskovainen ja uskovaisten toimittama. Kas tässä on kirjoitus, jonka otsikkona on "Herää valvomaan". Tästä luen sinulle Hrushtshevin lausunnon, joka on ollut Vapaudessakin. Kas näin se kuuluu:

"Neuvostoliiton pääministeri on hyvin selvästi sanonut, että meidän täytyy kaikin mahdollisin keinoin pyrkiä väistämään tämmöisen sodan syttymistä, sillä se merkitsee yleismaailmallista tuhoa, jossa jos joku luulee siinä voittajaksi, tulee todellisuudessa menettämään yhtä pa'jon kuin se joka joutuu häviölle. Samoin hän tehostaa rinnakkaiselon välttämättömyyttä huolimatta kahden täysin erilaisen yhteiskuntajärjestelmän, kommunistisen ja kapitalistisen olemassaolosta."

— No mitäs tykkäät tästä lausunnosta ja onko tämä propagandaa koska tämä on tässäkin lehdessä?

— No, kappas tuota vaan. Nyt minäkin uskon ettei se ole propagandaa koska se kerran on painettu tässäkin lehdessä. Minä olen lukenut tämän Vapaudesta ja luulin sitä propagandaksi.

— No, tässä sitten olisi Amerikan varapresidentti Nixonin lausunto ihan alla. Mitäs tykkäät jos luen senkin sinulle?

— No, kappas vaan tuota. Lue se sitten.

"Amerikkalaisella taholla on taas varapresidentti Nixon huomauttanut nimenomaan, että kylmä sota ei voi loppua eikä rinnakkaiselosta tule mitään ennenkuin kommunismi luopuu maailmanvallankumoussuunnitelmasta. Niin kauan kuin tämä suunnitelma hallitsee kommunismia, täytyy länsivaltojen pysyä hyvin valveilla ja olla aseistettuna kiireestä kantapäähän saakka."

— No mitä nyt tykkäät tästä lausunnosta?

— No, kappas tuota vaan. Aivan aseiden kalistelua. Särkeä se mitä on rakennettu, hävittää ihmiset ja kaikki elollinen elämä maapallolta, tehdä enemmän rampoja ikäänkuin ei niitä olisi tarpeeksi.

— Nyt me taas olemme yhteisymmärryksessä niinkuin olemme olleet ennenkin monissa asioissa. Nyt vain rohkenen kaveri kysyä erästä vakavaa asiaa. Mitä tykkäät Vapauden rahoittamisasiasta? Vapaus on hyvin toimitettu lehti ja

Jatkuu 4:llä sivulla

KODIN PIIRISTÄ

TOIMITTANUT EEVA

Mainostamisen taitoa

Uudet automerkit ilmestyvät markkinoille joka vuosi yhtä varmasti kuin talvi seuraa kesää, vaikka edellisten vuosien myymättä jääneitä uusia autoja seisoo kylki kyljessä laajoilla alueilla. Mainosrummut pärisevät uusien autojen erikoisuuksista, joita ilman ei kukaan arvonsa tunteva ihminen voi tulla toimeen jo paljon aikaisemmin kuin autot ovat ilmestyneet myytäväksi. Mitä paremmin osaa mainostaa sen varmempi voi olla kaupoista. Joku lupaa muutaman kuukauden polttoaineen ilmaiseksi uudelle autolle. Toinen yhtiö lisää jo puolestaan omille autoilleen koko vuoden takauksen.

Viimeisin mainostemppu tällä alalla on Toronto townshipilla Applewood Heights, aivan viimeisintä muotia oleva kaupunginosa Dundastien varrella on nostanut neljä uutta autoa neljän uuden talon katolle ja sieltä ne näkyvät jo kauas iltaisin valonheittimillä valaistuina. Siitä nousi kohu aluksi. Toronto township vaati autoja pois katoilta, mutta liike, joka ne sinne on asettanut, sanoi ettei ole sellaista lakia joka kieltää paikkakunnalla autoja pysäköimästä katolle ja että ne tulevat olemaan siellä suunnitellut kaksi viikkoa.

Yleisömenestys on taattu ja sitähän he mainoksellaan halusivatkin. Autot tosin katoilla eivät joudu liian läheisen tarkastelun alaiseksi, mutta talot niiden alla ovat avoinna ja siellä oli ihmisiä enemmän kuin mitä koskaan ennen olen nähnyt uusien, myytävien talojen ympärillä.

Tavaratalo Eaton oli kalustanut muutaman näistä taloista ja ne olivatkin niin valmiit ettei olisi tarvinnut kuin omine vaatteineen muuttaa sisään. Kalustuksessa ja etenkin tekstiileissä oli käytetty hillittyjä värejä, harmahtavan vihertävää suurissa pinnoissa, kuten seinissä ja matoissa. Kaksi kylpyhuonetta oli kussakin talossa ja niissä, sekä keittiöissä olikin käytetty rohkeammin värejä keltaista, vaaleanpunaista ja olipa vihreäkin keittiö helloineen ja jääkaappeineen. Aivan laboratoria valkoista keittiötä ei ollut niissä missään joissa kävimme. Kaikissa olivat sähkö- tai kaasuhellat silmäin tasalla ja muutamissa kokonaan lasinen ovi niin, että emäntä kyykistelemättä ja ovia avaamatta yhdellä silmäyksellä näki uuninsa sisällyksen. Niissä kaikissa taloissa oli keskimmäinen huone poikittain seinästä seinään, jonka kadun puoleinen osa oli olohuone takkoineen ja takapihallepäin ruokasali jonka suuret lasiset liukovet antoivat tilavuuden tuntua ja luonnon läheisyyttä. Erään talon takapihassa oli uima-allas valmiiksi vedellä täytettynä, mutta sen aidatun alueen portti oli lukolla suljettu. Altaan sinertävä väri näytti kauniilta ja kukat kukkivat aidan vieressä ja takana olevasta pukeutumiskopista kuului vienoa soittoa. Kyllä ne osaavat mainostemppunsa. Talojen yhteyteen oli rakennettu yhden tai kahden auton tallit oikein seinineen ja ovineen, eikä enää sitä ilmavaa katto-pylväs tyyliä, joka oli niin muodissa muutama vuosi takaperin.

Täytyy olla hyvät tulot asuakseen sellaisella paikalla ja siellä näkyi olevan "lapsellisia" perheitä, nuoria pareja ja tietysti vanhempiakin. On paljon ihmisiä jotka haluavat aina asua ensimmäisenä uudessa talossa ja aina ajaa uutta autoa, siis vaihtelun halusia. Joku aika sitten oikein vakavasti lehtien palstoilla ja radiossakin keskusteltiin siitä että talokaupat pitäsii saada samanlaisiksi kuin autokaupatkin, että uusia taloja ilmestyisi vuosittain ja ihmiset saisivat vaihtaa entisen talonsa niihin. Ei kai se saanut kannatusta koska ei ole enempää siitä kuulunut ja kai se olisi ollutkin vaikeampaa toteuttaa kuin auton vaihto. Moni ihminen kiintyy kotiinsa niin ettei halua muuttaa, asui sitten vuokralla tai omassa talossaan.

★ ★ ★

LAMMAS- JA PORKKANAPANNU

2 ruokalusikallista voita tai margariinia

4 lampaan niskaliuskaa, noin puolen tuuman paksuisia

1 keskikokoinen sipuli, pienennettynä

1 kupillinen lihalientä eli buljonkia

Puoli teelusikallista suolaa

Neljäsosa teelusillista sellerisuolaa

4 keskikokoista porkkanaa

2 ruokalusikallista jauhoja

Neljäsosa kupillista vettä

Sulattakaa voi tai margariini. Lisätkää lammas ja paistakaa pienellä tulella kunnes ruskettuu molemmin puolin. Lisätkää sipuli ja paistakaa viisi minuuttia. Lisätkää lihaliemi, suola, pippuri, selleri ja porkkanat. Pankaa kansi päälle ja kiehuttakaa 30 minuuttia eli siihen saakka kunnes lammas ja porkkanat ovat pehmeitä.

Sovittakaa lammas ja porkkanat tarjotinastiaan. Yhdistäkää jauhot ja vesi ja sekoittakaa. Lisätkää jauhosekoitus lihaliemisekoitukseen ja kiehuttakaa hiljalleen pienellä tulella, jatkuvasti hämmentäen, kunnes keitos sakenee. Tarjotkaa lammas ja porkkanat lihaliemisekoituksen kanssa. Siten saadaan ateria neljälle henkilölle.

SITÄ JA TÄTÄ

VÄLTTI VAARAN

Lääkäri: Onko miehenne seurannut reseptiä, jonka hänelle annoin?

Rouva: Ei toki, sillä silloin hän olisi taittanut niskansa.

— Kuinka niin?

— Hän heitti reseptinne ulos akkunasta.

PÄIVÄN PAKINA

Kennedy pääsemässä "niskan päälle"?

Näyttää siltä, että varapresidentti Nixonista ei tullutkaan niin helposti Yhdysvaltain presidenttiä kuin joissakin piireissä luultiin. Tämä sittenkin vaikka esim. Toronton Vapaa Sana julisti jo kuukausia sitten Nixonin miltei itsestään valituksi sen "teorian" mukaan, että yhdysvaltalaiset haluavat kaikissa asioissa esiintyä Hrushtshevia vastaan — ja kun Hrushtshev on arvostellut Yhdysvaltain nykyisen hallituksen eräitä kurjimpia edesottamisia, niin sen vuoksi on muka itsestään selvää, että varapresidentti Nixon tulee Hrushtshevin kiusalla valituksi Yhdysvaltain presidentiksi? Mikä tahansa pässinpää voi tämän teorian mukaan tulla Yhdysvaltain presidentiksi, kunhan hän vain intoilee Hrushtshevia vastaan?

On sanottu, että "teoriat ovat harmaita", mutta mitäpä noista, kukin uskollaan autuaaksi tulkoon.

Amerikkalaiset eivät kuitenkaan ole aivan viimeistä sielua myöten omaksuneet tuota torontolaista teoriaa, koska siellä nimitettiin esim. demokraattien ehdokkaaksi senaattori Kennedy ja mikä kumminta, USAn ammattiyhdistysliikkeen huippujohto näkyy olevan valtaosalta Nixonia ja Vapaa Sanaa vastaan!

Kaiken kukkuraksi näyttää siltä, että Nixonin miehillä on jo hätä käsissä. Ne olettavat ilmeisesti, että senaattori Kennedyn osakkeet ovat nousseet siinä määrin, että on vedettävä jo itse Eisenhowerkin puolueettomuuden varjossa Nixonin vaalipuhujaksi.

Yleinen käsitys Yhdysvalloissa on, että sillä puolueella, mikä pääsee "niskan päälle" New Yorkissa, on parhaat mahdollisuudet vaaleissa. Ja kun senaattori Kennedy tuli toista viikkoa sitten siihen kaupunkiin, hänen edellään kulkenut torvisoittokunta puhalteli "Happy Days Are Here Again"-sävelmää, joka oli aikoinaan Franklin D. Rooseveltin voittomelodia.

Huomioitsijat panivat myös merkille, että kansanjoukkojen keskuudessa Kennedy sai suurempaa vastakaikua kuin samanaikaisesti New Yorkissa vieraillut republikaanien "Mooses"-kokelas, varapresidentti Nixon.

Samaan aikaan laukoi "täydeltä laidalta" demokraattien ehkä vaikutusvaltaisin hahmo, Adlai Stevenson Eisenhowerin hallitusta vastaan.

Puhuessaan New Yorkissa, mr. Stevenson hyökkäsi erittäin terävästi varapresidentti Nixonia vastaan. Hän sanoi mm:

— Suuri kysymys on tällä hetkellä, jatkammeko sunnuntaipurjehdustamme itsekerskailun aalloilla ja yritämme kuvitella, että jokainen uusi tappio on uusi voitto, tai heräämmekö jälleen elämään kuten suuren, vastuunsa tuntevan kansakunnan tulee tehdä. Varapresidentti Nixon on vuosikausia huutanut korvaamme kaiken olevan kuten pitääkin. En tiedä perustuuko tämä väite asiantuntemattomuuteen tai itsepetokseen vai kumpaankin edellämainituista, mutta Nixonin ja hänen varapresidenttiehdokkaansa Lodgen tulisi antaa Yhdysvaltain kansan tietää totuus.

— Alkäämme kuunnelko loruja, että joku on epälojaalinen tai kovasydäminen, jos hän sattuu puhumaan maailman rauhan luomisesta muulla tavoin kuin repressaalioihin turvautumalla tai heiluttamalla tyhmyyden etusormea Hrushtshevin nenän edessä . . . Emme arvostele Eisenhowerin hallitusta hyvän tahdon puutteesta vaan lyhytnäköisyyden vuoksi. Ennen kaikkea katsomme Eisenhowerin hallituksen syyllistyneen siihen, ettei se ole kertonut meille koko totuutta, ettei se ole pysynyt mukana kansainvälisten tilanteiden vaihdellessa, että se on ollut raskassoutuinen ja hidas, mielikuvituksellisetön ja lattea voidakseen selviytyä voitettavissa olevista vaikeuksista ennenkuin ne ovat kasvaneet ratkaisemattomiksi pulmiksi.

Mutta vahinko ettei Stevenson ole nyt demokraattien ehdokkaana.

Kuvaavaa on, että tavallisesti hyvin sanavalmis varapresidentti Nixon oli niinä päivinä New Yorkissa melkoinen tuppisuu siitä kun hänen ehdokaskumppaninsa, varapresidentin ehdokas Lodge oli Alabamassa luvannut, että neekereille varataan yksi ministerituoli silloin, jos Nixon valitaan presidentiksi. Nixonin sanotaan laskeskelleensa sitä, että vaikka tällaisella syötillä saataisiinkin joku määrä neekerien ääniä, niin toisaalta voidaan menettää ehkä enemmän rotusyrjintäkasvatuksen saaneiden valkoihoisten ääniä.

Sen lisäksi, että Kennedy tuntui olleen suuremmassa kansansuosiossa kuin Nixon New Yorkissa on havaittavissa muitakin esimerkkejä siitä, että Kennedy tulee saamaan huomattavan määrän ns. protestiääniä sellaisilta henkilöiltä, jotka katsovat, että demokraattipuolue ei voi ainakaan sen huonoimmin maan asioista huolehtia kuin on republikaanien puolue viimeaikoina tehnyt.

Tällaiselta näyttää siis yleispiirtein Yhdysvaltain miljoneerien puolueiden välinen vaalitaistelu tässä viikkoa ennen varsinaista vaalipäivää. Valitsijat tietävät, että heidän "valintamahdollisuutensa" rajoittuu kahden miljoneerin ja miljoonamiesten puolueiden vaihtoehtoon. Valitkoon kumman tahansa, he saavat presidentikseen Suuren Rahan miehen, joka on elämäntapojensa ja etupyyteittensä vuoksi niin kaukana tavallisesti kansasta kuin yö on päivästä. Mutta tavallinen kansa tuntuu "Valloissa" kallistuvan lisääntyvässä määrässä sille kannalle, että ainakin "protestiääni" on annettava nykyiselle hallituskomennolle — siis republikaaneja vastaan. Tämä siitäkin huolimatta vaikka he sydämensä syvyydessä tietävät tai aavistavat, että "kahdesta pahasta" ei ole mitään todellista valinnan varaa.

— Känsäkoura.

CSJ:n TOIMEENPANEVA KOMITEA
kutsuu täten
Pohjois-Amerikan suomalaisia kynäilijöitä

NÄYTELMÄKIRJOITUSKILPAILUUN

tarkoituksella innostaa Canadan ja USA:n suomalaisia kynäilijöitä kehittämään ja kokeilemaan kykyjään, sekä hankkiakseen tämän mantereen suomalaiselle väestölle tarjottavaksi hyviä ja opettavia uusia näytelmiä.

MINKÄLAISIA NÄYTELMIÄ HALUTAAN

Kilpanäytelmien tulisi olla joko kansannäytelmiä, yhteiskunnallisia tai historiallisia, laulu- tai murhenäytelmiä, mutta myöskin hyvät huvinäytelmät ovat tervetulleita. Etutilalle asetetaan canadalaisaiheiset ja kokoillan näytelmät. Näytelmät voivat olla kirjoitetut joko suomen- tai englanninkielellä.

KILPAILUAIKA 10 KUUKAUTTA

Kilpailuaika päättyy syyskuun 1 pnä 1961, johon mennessä kaikkien kilpailuun aiottujen näytelmien tulee olla CSJ:n toimeenpanevan komitean hallussa. Kunkin näytelmän kirjoittajan tulee liittää salanimi näytelmänsä mukaan ja sen lisäksi oikea nimi ja osoite suljettuna kirjekuoreen, joka avataan sen jälkeen kun näytelmien arvostelu ja voittajien määrittely on suoritettu.

KOLME PARHAINTA PALKITAAN

Kolmelle parhaimmiksi katsottujen näytelmien kirjoittajalle jaetaan palkinnot. I palkinto $100, II $75 ja III $50. Palkitut näytelmät jäävät ilman muuta korvausta CSJ:n omaisuudeksi.

Toisten kilpailuun lähetettyjen näytelmien omistuksesta ja niiden kirjoituspalkkioista voivat asianomaiset kynäilijät sopia CSJ:n toimeenpanevan komitean kanssa. Tpk. ei kuitenkaan ole velvollinen niitä lunastamaan ellei sitä halua.

LAAJAA OSANOTTOA TOIVOTAAN

Koska sekä Canadassa että USA:ssa on lukuisia näyttämötyöveteraaneja ja kynäilijöitä, ja koska molemmin puolin rajaa on myöskin näyttämöalaan innostuneita nuoria, rohkenee CSJ:n Tpk. toivoa runsasta osanottoa kilpailuun.

Kaikki kilpailuun tarkoitetut näytelmät tulee lähettää CSJ:n Tpk:lle, joka myös pyydettäessä antaa tarpeelliset selostukset mahdollisiin epäselvyyksiin.

Kilpailuterveisin

CANADAN SUOMALAISEN JÄRJESTÖN
TOIMEENPANEVA KOMITEA

957 Broadview Ave., Toronto 6, Ontario

"MUHOKSEN MIMMIN" ENSI-ILTA ONNISTUI ERIKOISEN HYVIN

Onnistui — ja onnistui yli odotusten niin esityksen kuin yleisönkin puolesta

Toronto. — CSJ:n Toronton os. näyttelijät tarjosivat jälleen pitkästä aikaa yhden nautintorikkaan tilaisuuden Don-haalin näyttämöllä kun he esittivät "Muhoksen Mimmin". Aplodeista päättäen oli yleisö kanssani samaa mieltä.

Uhrauksia oli tehty, niin näyttelijöiden kuin avustajienkin tahoilta. Valonheittäjät tekivät näyttämöasetukseen valtavan ja miellyttävän vaikutuksen. Tästä mainiosta työstä saamme kiittää A. Tervolaa, D. Pitkästä ja W. Niskasta.

Yleisö oli ihastuksissaan tanssiesityksistä, jotka antoivat arvokkuutta kappaleelle. Tansseja, joita oli neljä joukkoesitystä, yksityisesityksiä mustalaisnaiselta, jota osaa hoiteli Helga Grönqvist onnistuneesti. Samoin Irma Pitkämäen ohjaamista tanssiesityksineen oli todella miellyttävä. Tanssit oli ohjannut Dolores Niskanen, josta hänelle erikoinen kiitos. Sammakkotanssi, mustalaistanssi, naamiotanssi ja viimeksi kaunis valssi olivat vaatineet aikeraa työtä, mutta Doloresilla on kykyä luonnehtia puvut ja esitykset. Hän oli itse mukana joka esityksessä, eroittuen heti muista kauniine, sulavine liikkeineen. Muut tanssijat olivat Nancy Tervola, Nancy Rasmus ja Minerva Hakala. Kiitos tytöille samoin säestäjälle, meidän nuorelle hanuritaiteilijallemme Paul Hietalalle. Lauluja oli useampia ja niiden opetuksesta lankeaa kiitos G. Gustasfsonille.

Tyypit olivat niin hyvin sopineet, että tuskin olisi ollut parantamisen varaa. Seidi Erkkilä oli Mimmi, johon todella koko työporukan oli helppo rakastua. Kolmikko R. Pitkämäki, O. Latvala ja H. Lämpsä olivat aina pienessä riidassa. Alkunäytöksessä oli pikkusen hitautta, mutta nousi illan mittaan ja lopussa näytteleminen oli jo rivakkaotteista, — jestas kun piti nauraa.

J. Mäki meidän nuorena näyttelijänä oli ottanut osansa työnjohtajana todella sydämen asiakseen. Suomen kieli kun on heikonlaista vaadittiin häneltä enemmän kuin muilta roolin oppimiseen. Mutta kielivirheet eivät ensinkään sorahtaneet pahasti. Se meni täydestä ikäänkuin sellainen olisi kuulunut asiaan.

Heidän joukossaan esiintyi A. Latvala jarrumiehen osalla kuten ennenkin yleisön suosikkina. Laulut olivat Aarton parhaat esitykset. Hänellä on kyky panna sanoihinsa tunnetta. Junailijana G. Gustafson oli hyvä tyyppi, joskin olisi hiukan saanut panna pontta joihinkin kohtiin.

Tietysti E. Erkkilä mustalaisukkona oli osallaan. Siinä kysyttiin näyttelijätaitoa kun ei ollut paljon puheenvuoroja ja kuitenkin piti olla eukon kanssa pimeässä osassa.

E. Junnila oli mainio tyyppi pettuutajasta. Sillä lailla.

Ainoa kompastuskivi missä olisi ollut toivomisen varaa oli miesten yhteislauluesityksessä. Ja toinen mistä en oikein ollut samaa mieltä oli espanjalaistytön puvut. Meillä pitäisi yrittää pysyä siinä, ettei mennäisi liiallisuuksiin. Sen verran erikoisuutta ja kuitenkin näyttämölle suutta, että heti kun näyttämölle astuu saisi yleisö käsityksen tyypistä, mutta liikanainen koristelu vie itse persoonan varjoon.

Viimeisessä osassa Mimmin kamarissa pöydän ympärille ryhmittyessä emme nähneet tätä nuorta paria (työnjohtajaa ja espanjalaistyttöä) tuskin ollenkaan. Pienet tilat, sen ymmärrän, mutta kun "kolmikko" oli ainaisessa liikkeessä, niin heidän etualalleen olisi voinut sovittaa tämän rakastuneen parin.

Helga Grönqvistille kiitos ohjauksesta, Tekla Vuorelle y.m. avustajille kiitos näyttämön takaisesta avustuksesta.

Ensi sunnuntaina (lokakuun 30 pnä) tullaan esitys uusimaan. Kehoitan kaikkia, jotka eivät olleet tilaisuudessa näkemään ensiesitystä, tulemaan silloin haalille. Esitys alkaa kello 4 ip. Muistakaa päivänvalon säästöaika loppuu silloin, kello käännetään tunnin taaksepäin. Esityksestä kiittäen! — M. T.

USA uhkailee ydinasekokeilla

Hot Springs, Virginia. — Yhdysvaltain atomivoimakomission puheenjohtaja John McCone uhkaili, lauantaina, että Yhdysvallat aloittaa uudelleen maanalaiset ydinasekokeilut. Muodollisena aiheena tällaiselle uhkailulle on väite, että Neuvostoliitto vitkastuttaa Genevessä ydinasekokeiden lopettamisesta käytäviä neuvotteluja.

McCone sanoi, että Yhdysvallat pystyy suorittamaan maanalaisia kokeita 60 päivän kuluttua siitä, kun tästä tehdään päätös.

Bolotnikov juoksee yli 100 km. viikossa

Toissa lauantaina tuli loistavasti todistetuksi Vladimir Kutsin mielipide, jonka hän lausui viime kesänä keskustelussa Kansan Uutisten kirjeenvaihtajan kanssa siitä, että lähestyy hetki, jolloin 10,000 metrin juoksun maailmanennätys tulee olemaan 28.20,0 tai vieläpä sen allekin. Ajatusta pidettiin silloin hurjana, sillä yleisesti uskottiin Kutsin ennätyksen kestävän vielä ainakin 10 vuotta. Vladimir Kuts lisäsi silloin, että omana manttelinperijänään hän pitää moskovalaista Pjotr Bolotnikovia. Ja Pjotr asetti itselleen tehtävän: parantaa Kutsin neljän vuoden takaista maailmanennätystä.

Kerta toisensa jälkeen hän juoksi tänä vuonna yhä nopeammin ja nopeammin. Jo heinäkuun alussa Znamenskin veljesten muistokilpailuissa, jotka pidettiin Moskovassa, hän sai 10.000 metrillä ajan 28.58,2. Rooman olympialaisissa Bolotnikov voitti kullan ajalla 28.32,2, joka oli vain 1,8 sekuntia huonompi kuin maailmanennätys.

Ja taas monet ihmiset uskoivat Bolotnikovin saavuttaneen ylärajan. Uskottiin, että parempaa fyysillistä kuntoa kuin Roomassa Pjotr ei saavuta.

Mutta heti neuvostourheilijain saavuttua Roomasta kotimaahan alkoi urheilupiireissä levitä huhuja siitä, että Pjotr Bolotnikov aikoo uudistaa maailmanennätysyrityksensä 10,000 metrillä. Toivottiin, että parannus olisi edes 0,1 sekuntia — sekin tulisi olemaan uusi ennätys.

ROHKEA AIKATAULU

Lainaamme kappaleen tunnetun yleisurheiluasiantuntijan Vladimir Otkalenkon, Ninan aviomiehen kirjoituksesta, joka julkaistiin viime maanantain "Komsomolskaja Pravdassa" ja jossa Otkalenko kertoo Pjotr Bolotnikovin ennätysjouksusta:

"Ennen juoksun alkua keskustelin valmentaja G. Nikiforovin kanssa. Rehellisesti sanoen aikataulukko, jonka mukaan Pjotr Bolotnikovin piti juosta pelästytti minua. Se oli todella uhkarohkea, sillä lopputulokseksi oli merkitty aika 28.26,0. Maailmanennätyshän oli 28.30,4.

Mutta Pjotr itse oli intoa täynnä. "Yritän rikkoa vihdoin Vladimir Kutsin ennätyksen", lausui hän.

Miten tämä juoksu meni? On mielenkiintoista vertailla toisiinsa Kutsin ja Bolotnikovin enäntysjuoksun aikataulukkoa.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10 km	
Kuts	2.42,4	2. 1,5	2.51	2.51	2.52	2.54	2.52,5	2.54	2.54	2.48,0	— 28.30,4
Bolotnikov	2.43,0	2.48,0	2.51	2.51	2.54	2.50	2.52,0	2.53	2.53	2.43,8	— 28.18,8

Voidaan siis todeta, että Bolotnikov juoksi kaikki muut kilometrit nopeammin kuin Kuts lukuunottamatta ensimmäistä, sekä kolmatta ja neljättä kilometriä, joissa aika oli sama, ja viidettä kilometriä, jonka Bolotnikov juoksi kaksi sekuntia hitaammin kuin Kuts.

On mielenkiintoista, että tähän asti maailmassa ei ole ollut ainuttakaan pitkien matkojen juoksijaa, joka 10,-000 metri juoksussa olisi juossut kymmennen kilometrin sellaisella vauhdilla kuin nyt Bolotnikov. Ei siis ihme, että tuhannet katsojat kohosivat paikoiltaan ja huutaen tukivat juoksijaa, kun hän lähestyi maalia. Kovaääninen huuto alkoi jo silloin, kun tuli selväksi, että uusi maailmanennätys on syntymässä. Ja se tapahtui jo puolimatkan jälkeen.

ITSE VAATIMATTOMUUS

Millainen on tämä 30-vuotias mies Moskovasta, erään suosituimman Spartak urheiluseuran jäsen. Eroaako hän muista miehistä? Ei suinkaan. Hänellä on vaaleat lyhyeksi leikatut hiukset, pituus siinä 170 senttiä, laihahko, ystävällinen ja aina vaatimattomasti keskustelukumppanille hymyilevä.

Vakuutuimme hänen vatimattomuudestaan vielä kerran, kun onnittelimme häntä äskettäin Leninin kunniamerkillä palkitsemisen johdosta. Se tapahtui Rooman olympialaisten jälkeen. Pjotr sekä ujosteli että iloitsi ja yleensä hän ei voinut löytää sanoja ilmaistakseen iloaan ja tunteitaan. Ja niin kummallista kuin se onkin, me lehtimiehet tunsimme silloin itsemme paljon voimakkaammiksi ja varmemmiksi kuin tämä maailman paras pitkien matkojen juoksija.

ALOITTI "VAKAVASTI" VASTA 23-VUOTIAANA

Tavallisesti sanotaan, että urheilija "löytää' itsensä noin 18—20-vuotiaana. Pjotr Bolotnikovilla se tapahtui vähän toisella tavalla. Vakavasti hän alkoi juoksun harjoittelut vasta 23-vuotiaana. Siihen saakka häntä miellytti enemmän jalkapallo ja voimistelu. Luonto antoi Pjotrille suuren kestävyyden ja se heijastui nopeasti hänen menestyksestään pitkien matkojen juoksussa. Hän edistyi urheilukaudesta toiseen ja vuonna 1956 hänet otettiin Neuvostoliiton olympiajoukkueeseen. Mutta Melbournessa hän epäonnistui. Hän loukkasi jalkansa eikä voinut näyttää mahdollisuuksiaan.

Mutta jo seuraavana vuonna 157 Pjotr Bolotnikov saavutti suuria menestyksiä. Hän voitti unkarilaisen Jozsef Kovacsin, australialaisen Allan Lawrencen ja vihdoin elokuun 30 päivänä hän kukisti voittamattoman Kutsin 10,000 metrillä. Pjotrin aika oli silloin 29.09,8. Tämä voitto toi hänelle ensimmäisen kerran Neuvostoliiton mestaruuden.

Pjotr Bolotnikov sai peritavakseen Kutsin taktiikan. Heti ensimmäisillä metreillä hän pyrkii johtamaan kilpailua ja johtoon päästyään hän ei anna kenenkään tulla tilalleen.

Tämä 30-vuotias urheilija on erittäin ahkera ja työteliäs. Hän harjoittelee viisi kertaa viikossa ja joka harjoituksen aikana hän juoksee 22—30 kilometriä. Bolotnikov on nyt loistokunnossa ja urheilun ystävät toivovat ja uskovat, että hän ei ole vielä sanonut viimeistä sanaansa.

Port Arthurin kuulumisia

Port Arthur. — "Lähtövalmiina" on suomenkielinen värielokuva, joka näytetään "kaasutanssien" edellä lauantaina, marraskuun 5 pnä Port Arthurin osaston haalilla. Myös esitetään aluksi lyhempi norjalaisaiheinen "Talkaviulu". Nämä elokuvat näytetään täällä ainoastaan tämän kerran.

Elokuvien esitys alkaa kello 8 illalla ja tanssi orkesterin soitolla seuraa heti filmien esityksen jälkeen. Ovella jaetaan 11 lahjavoittoa. Ensimmäisenä on $20.00 arvoinen hyvityskortti International osuusliikkeen vaateosastolle. Liput maksavat 25 senttiä ja 5 lippua saa dollarilla. Elokuvanäytäntöön sisäänpääsy on 2 tikettiä, jotka oikeuttavat myöskin tanssiin. Kiirehtikää lippujen hankkimisessa, jotta voitte päästä osalliseksi. Tervetuloa tähän harvinaiseen huvitilaisuuteen.

• • •

Tällä ympäristöllä hyvin tunnettu metsätyöläinen Mike Tommiska haudattiin viime maanantaina Riverside hautausmaahan toveri- ja ystäväjoukon saattamana. Hän oli syntynyt Säkkijärvellä Suomessa ja oli kuollessaan 61-vuotias. Hän oli saapunut Sudburyyn 25 vuotta sitten ja ollut Ontarion metsätyömailla, viime vuosina täällä ympäristöllä. Kuolema tapahtui Beardmoren lähellä metsäkämpällä äkillisesti viime perjantaina. Todennäköisesti sai hän sydänkohtauksen, sillä tiedettiin hänen poteneen sydänheikkoutta. Hän oli pitkäaikaisesti metsätyöläisten union jäsenyydessä, ja myöskin Canadan Suomalaisen Järjestön jäsen sekä Vapauden ja Liekin vakituinen tilaaja. Keveät mullat haudallesi, kunnon toveri.

• • •

Terässäiliöt Manitoba Pool Elevator yhtiön No. 3 elevaattorille rakennetaan täällä Port Arthurin laivatelakalla. Nämä viisi rakennettavaa säiliötä lisäävät Järvienpään elevaattoreissa säiliötilaa 7,500,000 bushellile. Työt alkavat heti. — ATH.

Mäki ja Backman kunnostautuivat ensiotteluissaan

Helsinki. — Viime viikonvaihtessa nähtiin Messuhallissa ensimmäisen kerran ammattilaisina esiintyneet, porvarien huonosti kohtelemat mestarinyrkkeilijät Olli Mäki ja Mauri Backman. Molemmat kunnostautuivat erinomaisesti. Mäen ottelu ranskalaista Amatoa vastaan muodostui loisteliaaksi, niin ylivoimainen hän oli. Myös Backman osoittautui hyvin teknilliseksi.

Mäki—Amato ottelussa ei ranskalainen saanut yhtään kunnon iskua sisälle, vaikka ei hänkään ollut eilisen teeren poika. Mäki voitti kaikki kahdeksan erää, joskaan ei saanut tyrmätyksi vastustajaansa. Ranskalaisella oli aikaisemmin kahdeksan ammattilaisottelua, jotka hän oli kaikki voittanut.

— Pantomiini, sanaton näytelmä, joka perustuu kokonaan eleisiin ja liikkeisiin, joita musiikki säestää.

Monia tilaisuuksia tulossa Don-haalille

Toronto. — Talventuntua tässä näytettiin parina päivänä torontolaisille, joku lumihiutalekin tuli, mutta ei sentään vielä valkaissut meidän mustia katujamme, niin kainosti ja harvakseen niitä lumihiutaleita putoili, että varmaankaan kaikki ei sitä huomannut ensinkään. Sääennustajat sanovat jälleen etelästä olevan tulossa lämpimämpää. Joka tapauksessa kaunis kesämme on mennyt ja saamme pian odottaa talvenkin tuloa.

Työttömyyden jonot näyttävät, etenkin rakennustyöläisten kohdalla, yhä vaan pitenevän ja monet ovat saaneet olla vain jonkun viikon työssä kesän aikana eltei vakuutuskirjaan saanut edes sen vertaa merkkiä, että pääsisi edes sille niinsanotulle talvivakuutuksellekaan, jota saa 15 viikon työn jälkeen noin kolmen kuukauden ajan. Spadina avenuella, jossa on se kuuluisa Toronton köyhien soppalinja värjöttelee satoja miehiä jonossa koska sisälle ei mahdu kaikki, vaan täytyy vartota vuoroaan ja koko päivän sitä jonoa siinä näkyy seisovan. Tämä on rikkaan Canadan kuningattaren kaupunki Toronto.

Don-haalilla meillä on nyt ne uudet lämmityslaitteet ja hyvät ja käytännölliset ne ovat. Lämmityslaitteiden hyväksi järjestetyt paartit Lyyli ja Vili Niemen kodissa onnistuivat yli odotusten. Tuloja kerrotusta paarteista oli huomattavasti yli $100.00. Jospa vain meillä olisi useampia tälläisiä tovereita kuin edellämainitut Niemet, että kutsuisivat kotiinsa tälläisiin kemuihin, jossa kaikilla oli hauskaa. Siellä pelattiin bingoa ja korttia, siellä saunottiin oikein mallisaunassa, löylyä ja puhtautta riitti. Ai'jai, kyllä se pöytä oli korea leivoksia ja herkullisia voileipiä, kyllä niitä oli ja ne lohivoileivät maistuivat erinomaiselta, aivan sulivat itsestään kielenpäällä. Kiitokset Lyyli ja Vili mainiosta uhrautuvaisuudesta jonka teitte osastomme hyväksi.

Nyt marraskuun 4 pnä on sitten ne erinomaiset syyskabaretit Donhaalilla. Muistakaa nyt jokainen pitää ne mielessänne. Kuten jo aikaisemmin siitä kirjoitinkin Vapaudessa, niin soittajat tulevat New Yorkista asti nim. Aulis Laureenin yhtye. Se jo sinänsä tekee näistä kabareteista arvokkaat. Jo soittoakin kannattaa tulla kuulemaan. Masa sanoi minulle, että tarjoilupuoli tulee myöskin olemaan erikoisen hyvä ja kaikinpuolin huolellisesti järjestetty. Lyyli lupasi laittaa lohivoileivät ja se takaa jo että niistä tulee yhtähyviä kuten oli siellä Niemien paarteissakin. Niihin kabarettiin kannattaa tulla kauempaakin. Pöytäpaikkoja on vielä saatavana ja saa niitä vielä ovellakin. Masa vakuutti, että pöytiä tuodaan viimehetkelläkin lisää ja jos tarpeellista, niin pöydät järjestetään sivuhuoneisiin ja näyttämöllekin, että kenenkään ei tarvitse jäädä näistä ensimmäisistä syyskabareteista pois. Tarjoilu aletaan jo klo 8 illalla mutta tanssit vasta kello 9.

Sitten Suom. Järjestön Toronton os. ylimääräinen kokous on kutsuttu koolle sunnuntaiksi marraskuun 6 pksi kello 2 ip. Kokouksessa tullaan vain keskustelemaan ja käsittelemään viimeisessä edustajakokouksessa tehdyistä päätöksistä ja miten niitä voitaisiin parhaiten sovelluttaa käytäntöön täällä Toronton osastossa. Kokoukseen tullaan järjestämään myöskin ravintola ja sisäänpääsy on vapaa kaikille, eiosaston jäsenillekin, ja johtokunta toivoo runsasta osanottoa. Tulkaa viettämään hupaisa sunnuntai-iltapäivä Don-haalilla ja käytetään välillä ravintolan antimia sekä jälleen keskustellaan mielenkiintoisista kysymyksistä. Kaikilla läsnäolevilla on oikeus puheenvuorojen käyttöön ja lausua mielipiteensä eri kysymyksistä. Siis kaikki tervetuloa tähän mielenkiintoiseen keskustelutilaisuuteen marraskuun 6 pnä. Osastomme varsinaiset kuukausikokoukset pidetään haalilla joka kuukauden ensimmäisenä maanantaina klo 8 illalla ja osaston jäsenien ja jäseniksi aikovien olisi myöskin hyvä pitää tämä mielessä.

"Toimen naiset" on myöskin kovassa touhussa järjestää hyvät laatikkopäivälliset sunnuntaina marraskuun 13 pnä alkaen kello 12.30 päivällä. On hyvä pitää ne myöskin mielessä, että ei järjestetä muita menoja, siksi päiväksi. Tässä olisi paljonkin meidän riennoistamme kirjoitettava, kuten hauskoja elokuvatilaisuuksia on tulossa ja sitten se laulukuoron järjestämä syyskonserttikin y.m., mutta jätän niistä nyt toisillekin kirjeenvaihtajille suunvuoroa. Nyt vain toivotan kaikille tämän lehden lukijoille hauskaa syystalvea. — Victor.

CSJ:N OSASTOJEN KOKOUKSET

CSJ:n Wanupin osaston kuukausikokoukset pidetään jokaisen kuukauden viimeisenä sunnuntaina klo 1 ip. osaston haalilla. Sihteerin osoite: Voitto Lehti, R. R. 3, Sudbury, Ont.

CSJ:n Sault Ste. Marien osaston sääntömääräinen kokous pidetään joka kuukauden ensimmäisenä tiistaina kello 8 illalla omalla talolla, 321 John St.

CSJ:n Vancouverin osaston kuukausikokoukset pidetään Clinton-haalissa joka kuukauden toinen sunnuntai, alkaen klo 2 iltapäivällä. Kirjeenvaihtosihteerille: Mrs. Hilda Saari, 4438 Eton St., North Burnaby, B.C.

CSJ:n Beaver Laken osaston kuukausikokous pidetään joka kuukauden toisena sunnuntaina klo 1 päivällä osaston haalilla. Kirjeenvaihtajan osoite: N. Piispanen, R.R. 1, Worthington, Ont.

CSJ:n Toronton osaston varsinainen kuukausikokous pidetään joka kuukauden ensimmäisenä maanantaina klo 8 illalla Donhaalilla.

CSJ:n Timminsin osaston kuukausikokoukset pidetään jokaisen kuukauden ensimmäisenä sunnuntaina kello 7 illalla.

CSJ:n Port Arthurin osaston kuukausikokoukset pidetään joka kuukauden ensimmäisenä tiistaina kello 8 illalla ja johtokunnan kokous samana iltana klo 7 illalla. Kirjeenvaihto osoite: 316 Bay St., Port Arthur, Ont.

CSJ:n Sudburyn osaston kokoukset pidetään kerran kuukaudessa johtokunnan kutsusta. Johtokunta kokoontuu useammin asiain vaatiessa puheenjohtajan kutsusta. Puheenjohtaja Edwin Suksi ja kirjeenvaihtaja: Almo Mäki, Box 354, Sudbury, Ont.

Kylä siirtyi 5 kilometriä

Parisi. — Itäisessä Ranskassa oleva sadan ihmisen muodostama Sezangen kylä siirretään viisi kilometriä, jotta kylän nykyiselle paikalle voitaisiin rakentaa terästehdas. Siirtämiseen katsotaan tarvittavan vuosi.

YK-PARAATI TYHJÄLLÄ STADIONILLA KONGOSSA

Leopoldville. — YKn päivää vietettiin maanantaina Leopoldvillessä paraatilla, johon osallistui n. 450 miestä YKn Kongon joukoista, mutta johtavat kongolaiset poliitikot eivät olleet saapuvilla. Presidentti Kasavubu ja pääministeri Lumumba jäivät saapumatta Baudoin-stadionilla järjestettyihin juhlallisuuksiin, ja eversti Mobutu oli lähtenyt lentoteitse Coquilhatvilleen tarkastusmatkalle. Lumumballa oli pätevä syy poissaoloon. Hän on edelleen vankina pääministerin virka-asunnossa ja Kasavubu on pysytellyt talossaan kahden kuukauden ajan.

Leopoldvillen maakunnan kuvernööri Kamitatu ja sisäasiain ylikomissaari Jose Nussbaumer olivat melkein ainoat Kongon edustajat. Tavallisia katsojia ei myöskään ollut runsaasti — noin 300 henkilöä stadionilla, jonne mahtuu 40,000.

Pääsihteeri Hammarskjöldin edustaja Rajeshwar Dayal ja Kongon YKn joukkojen ylipäällikkö, kenraali von Horn tarkastivat YKn joukot, joihin kuului kolme ghanalaista komppaniaa, yksi ghanalainen poliisikomppania, yksi sudanilainen komppania sekä pienempiä joukko-osastoja Canadan, Pakistanin, Intian, Marokon, Tunisian, Etiopian, Guinean Indonesian, Yhdistyneen arabitasavallan ja Italian joukoista.

Leopoldvillen afrikkalaisissa kaupunginosissa, missä kongolaiset sotil-

Jatkuu 4:llä sivulla

Jouluksi Suomeen
OSALLISTUKAA ILONTÄYTEISTEEN JOULUHUVIMATKAAN!
ML. KUNGSHOLM.................Joulukuun 7
New Yorkista Göteborgiin, josta erinomaiset yhteydet eri puolille Suomea.
Matkan johtajana Mr. Bengt Iden, SAL:n Chicagon konttorista.
Matkatavarat voidaan lähettää suoraan New Yorkista Helsinkiin, Turkuun tai Marianhaminaan.
Lisäksi muut säännölliset laivavuorot New Yorkista:
ML. GRIPSHOLM — Marrask. 17
Alin säästökauden lipun hinta ostettuna edestakaisin: yhtäänne päin turistiluokassa $206, edestakaisin $412
I luokassa $299, edestakaisin $598.
Kääntykää matkatoimistonne puoleen tai suoraan
SWEDISH AMERICAN LINE
325 Logan Ave., Winnipeg 2, Man.

Ruotsin Amerikan Linjaa edustavat:

O. K. Johnson & Co. Ltd.
Matkailutoimisto
697 BAY ST., TORONTO, ONT.
Puhelin EM. 6-9488

Ritari Agencies, Ltd.
Matkailutoimisto
7 CEDAR ST., SUDBURY, ONT.
Puhelin OS. 5-5685

Vapaus Travel Agency
Matkailutoimisto
Puhelin OS. 4-4264. P.O. Box 69
100 Elm St. W., Sudbury, Ont.

Muistakaa omaisianne ja ystäviänne
JOULU-
lahjapaketilla
SUOMESSA
KAHVI SUOMESSA ON HYVIN HALUTTUA
Kaikki allamainitut paketit ovat tullivapaita Suomessa.
Valitkaa seuravista paketeista:

"MAXWELL" — Hinta $4.80
2 lbs. Maxwell House kahvia

"OULU" — Hinta $7.65
2 lbs. Maxwell House kahvia
2 lbs. riisiä
2 lbs. luumuja
1 lb. rusinoita

TYPE FL. 1 — Hinta $9.85
2 lbs. Maxwell House kahvia
2 lbs. valkoista riisiä
6—5¼ oz. tankoa makeata suklaata
2—4 oz. pakettia teetä
1 pak. kuivattuja hedelmiä

TYPE FL. 2 — Hinta $9.20
2 lbs. Maxwell House kahvia
4 lbs. valkoista riisiä
1 lb. luumuja
3—5¼ oz. tankoa makeata suklaata
½ lb. Kaakaota

TYPE FL. 3 — Hinta $7.50
2 lbs. Maxwell House kahvia
3 lbs. valkoista riisiä
1 pak. kuivattuja hedelmiä
1 lb. luumuja
1½ oz. kanelia

TYPE FL. 4 — Hinta $7.90
1 lb. Maxwell House kahvia (kannussa)
1 lb. puhdasta kaakaota
1 lb. valkoista riisiä
1 lb. kuivattuja sekahedelmiä
1½ oz. kardemummaa
1 pari "Kayser" Nylon sukkia

"LAHTI" — Hinta $6.75
2 lbs. Maxwell House kahvia
4 lbs. riisiä

"TAMPERE" — Hinta 11.00
2 lbs. Maxwell House kahvia
4 lbs. riisiä
3 lbs. luumuja
2 lbs. rusinoita
1 lb. aprikoosia

"HEIKKI" — Hinta $8.45
2 kannua Maxwell House kahvia (2 lb.)
1 kannu Calif. sekahedelmiä (2 lb.)
1 kannu Calif. persikoita (2 lb.)
1 pauna kuivattuja luumuja
1 pauna sokeria
5 pak. savukkeita (USA:ssa valmist.)

TYPE "OSLO" — Hinta $11.15
2 lbs. Maxwell House kahvia
4 lbs. valkoista riisiä
2 lbs. sokeria
2 lbs. lajitelma suklaata
1 lb. sekahedelmiä

"AINO" — Hinta $9.15
2 lbs. Maxwell House kahvia
2 paunaa kaakaota
4 unssia teetä
4 kpl. Lux saippuaa
20 kpl. paketti Gillette parranajokoneen teriä

Ylläimainittuihin paketteihin voidaan sisällyttää pari tai kaksi "Kayser" Nylon sukkia $1.50 lisämaksulla paria kohden.
Ylläimainittujen lahjapakettien tilaukset lähetetään lentopostissa Tanskaan ja kun tilaus on otettu siellä vastaan, toimitetaan paketti kahdessa viikossa vastaanottajalle Suomessa.
JOKAINEN YKSITYINEN RUOKALAJI NÄISSÄ PAKETEISSA TAATAAN
LÄHETTÄKÄÄ PAKETTITILAUKSENNE OSOITTEELLA:
VAPAUS TRAVEL AGENCY
P. O. Box 69, Sudbury, Ontario

LUOKITELLUT ILMOITUKSET

MYYTÄVÄNÄ

TAMMIKUUN ALUSSA POIKIVA lehmä. Hinta $100.00. Kysykää: H. Carlson, Deer Lake, R.R. No. 2, Warren, Ont. Puhelin 51-M-1.

MYYTÄVÄNÄ

PIAN NELJÄNNEN KERRAN POIKIVA LEHMÄ myytävänä. Kysykää: August Saari, Waters Township. 27—29

TYÖHÖN HALUTAAN

SUOMALAINEN NAINEN "BOARDING HOUSE" täysihoitolaan. Lähemmin: E. Heikkilä, Box 462, Levack, Ont. Puh. WO 6-3717. 27—29—1

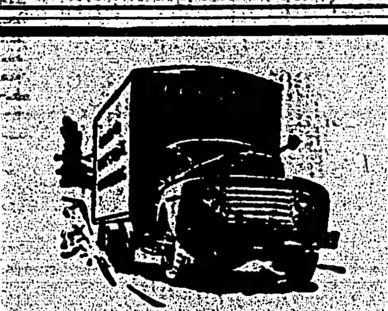
VUOKRATTAVANA

VUOKRATAAN TAI MYYDÄÄN lämmin, kalustettu asunto. Kaksi huonetta ja hyvä veranta. Huonekaluja myytävänä myös edullisilla ehdoilla. Voi käydä katsomassa iltaisin tai sunnuntaina. 465 Long Lake Rd. — Henry Mäki.

TEUVO A. ELORANTA
LAKIMIES
DeDiana & Yankovich
LAKITOIMISTOSSA
Puh. OS. 4-4289, kot. OS. 4-7359
164 Elm St. E. Sudbury, Ontario

FRANK R. BLOCK, R.O.
OPTOMETRISTI
Puh. konttori OS. 4-4014
kotiin OS. 3-0705
65 ELM STREET EAST
SUDBURY, ONT.
VASTAANOTTO ESPANOLASSA
Keskiv. iltap. ja torst. aamup.

KAUNIITA KUKKIA KUKKAKIMPPUJA KUKKALAITTEITA
LOUGHEED FLOWER SERVICE
Puhelin OS. 3-9596
79 Durham St. S. Larch kat. kulm.
60 Eyre St. Sprucen kulmassa
SUDBURY



Delongchamp CARTAGE CO. LTD.
20 Lorne St. Puh. OS. 5-5611
LYHYEN JA PITKÄN MATKAN RAHTIAJOA . . . TALOUSTARPEITA PAKATAAN — MUUTETAAN — SÄILYTETÄÄN — LÄHETETÄÄN
NYKYAIKAINEN VARASTOHUONE

SUDBURY JA YMPÄRISTÖ

MUISTILISTA

Finnish-haalin lainakirjasto avoinna joka keskiviikko kello 7—8 välillä illalla.

CSJ:n Sudburyn osaston johtokunnan kokous tänä iltana kello 7.30 Finnish-haalilla.

Talkoot Työn Puistossa ensi lauantaina heti aamusta lähtien. Talkoolaisille tarjoillaan kahvit.

CSJ:n Keski-Ontarion aluekokous Finnish-haalilla ensi sunnuntaina alkaen kello 10 a.p.

"Viiden vekkulin" harjoitukset ensi sunnuntaina kello 1 ip. Tämän jälkeen samaa kappaletta harjoitetaan ensi viikon tiistaina kello 7.30 illalla Finnish-haalilla.

Naistenkerhon kokous ensi viikon tiistaina kello 7.30 Finnish-haalilla.

Alertsin bingopaartien pidossa on tehty muutoksia

Ensi maanantaina ei pidetä Visan ja Alertsin bingopaarteja Työn Puistossa kuten viimeaikoina on ollut tapana. Tämä johtuu siitä kun maanantaina on Halloween ilta ja kaikenlaisia muita tilaisuuksia on järjestetty siksi illaksi.

Seuraavana maanantaina, eli marraskuun 7 pnä pidetään Visan ja Alertsin bingoilta Finnish-haalilla alkaen kello 8 illalla. "Jäkkipotti" on 22 dollaria.

TILATKAA VAPAUS!

Lacourciere & Lacourciere
LAKIMIEHET JA NOTARIOT
PUHELIN OS. 5-8221
18 Durham St. S. Sudbury
Uuden Toronto-Dominion pankkirakennuksen yläkerrassa

Putkitus- ja lämmitys-EXPERTIT
• ÖLJYPOLTTIMOITA •
Kustannus arviot vapaasti
Morrison Plumbing & Heating (Sudbury) Ltd.
PUHELIN OS. 4-0797
186 Elgin St. S., Sudbury

LAUTAA
RAKENNUS- JA PUTKITUSTARPEITA
Kohtuullisin hinnoin
VÄHITTÄISMAKSUT
36 kuukauteen asti
EI ALASMAKSUA
GREENSPOON BROS.
LIMITED
214 Notre Dame Ave.
Puh. OS. 4-4259, Sudbury, Ontario

Lokakuun vallankumouksen vuosijuhlaa vietetään Sudburyssa

Lokakuun vallankumouksen vuosipäivää vietetään Sudburyssa entiseen tapaan marraskuun 6 pnä. Tällä kertaa tulee tästä juhlatilaisuudesta tavallista arvokkaampi. Pääpuhujana tulee olemaan Torontossa ilmestyvän työväenlehden Canadian Tribunen päätoimittaja Nelson Clarke. Hänen puheenaiheensa tulee olemaan tämän historiallisen suurtapauksen vaikutus Canadan työväenluokkaan.

Juhlatilaisuus pidetään Spruce St. ukrainalaisella haalilla. Tilaisuus alkaa kello 6 illalla. Erittäin hyvä ateria tarjotaan osanottajille. Sisäänpääsy $1.50.

Kuorolaisten bingopaarteista tulee suurenmoiset

Kuorolaiset kiireesti valmistavat marraskuun 17 pnä pidettäviä bingopaarteja. Monet ovat jo ryhtyneet keräämään bingovoittoja ja tulokset ovat olleet hyviä. Kun tätä työtä jatketaan ahkerina, niin voidaan vakuuttaa, että näistä bingopaarteista tulee tavallista suuremmat. Palkinnot tulevat olemaan arvokkaita, joista tullaan myöhemmin yksityiskohtaisemmin ilmoittamaan.

Tiistaina alkaa muusin metsästys tiestä No. 17 etelään

Muusin metsästys Sudburyn piirissä valtatie 17 pohjoispuolella (jossa sen metsästyslupa alkoi lokakuun 15 pnä) on ollut hyvä ja moni metsästäjä on onnistunut kaatamaan metsien yksinvaltiaan. Muusien metsästyssesonki valtatie 17 eteläpuolella aina Lake Huroniin saakka alkaa marraskuun 1 pnä ja kestää saman kuun 7 päivään, tämä päivä mukaan luettuna.

Ontarion asukkaat saavat vain kaatoluvan.

Peuran metsästys alkaa marraskuun 1 päivänä ja kestää marraskuun 25 päivään, viimeksimainittu päivä mukaan luettuna. Tämä koskee Sudburyn piiriä lukuunottamatta Manitoulin saarta, jossa se alkaa marraskuun 14 pnä ja kestää marraskuun 25 päivään.

Maa- ja metsädepartmentin Sudburyn virastosta tiedoitetaan, että äskettäin kun urosmuusi yritti kulkea valtatie 69 poikki lähellä Burwashin vankifarmia ajoi troki sen päälle ja eläin loukkaantui niin pahoin, että paikalle kutsuttu poliisi joutui lopettamaan eläimen.

Anton Hovi kuollut

Nemegos, Ont. — Lukemattomille metsämiehille hyvin tunnettu Anton Hovi, joka nuoruutensa päivinä otti hyvin aktiivisesti osaa työväen edistykselliseen järjestötoimintaan, on nyt kuollut.

Hänen maallinen matkansa päättyi lokakuun 22 päivänä sydänhalvaukseen. Hovi oli menossa mainitun päivän aamuna kalastamaan, vaan menossa rannalle kohtasi häntä sydänhalvaus. Hän tuupertui metsäpolulle, mistä löydettiin muutaman tunnin kuluttua.

Hovilla ei ole tiettävästi läheisiä sukulaisia Canadassa. Suomessa oleville sukulaisilleen on täältä lähetetty kuolemasta tieto. Hovi haudattiin Chapleaun hautausmaahan lokakuun 26 pnä. Hän oli kuollessaan 69 vuoden 7 kuukauden ikäinen. — T. A.

SUOMALAINEN PARTURI
MARTHA MAKI
KING EDWARD
PARTURILIIKKEESSÄ
King Edward Hotellin alakerrassa
LUOTETTAVA PALVELU.

POLTTOÖLJYÄ
Long Lakelaisten naapurilta
CEC. HEFLER
Puh. OS. 4-4706
Sunnyside Rd. Long Lake, Ont.
LUOTETTAVA PALVELU

AUTOJA
KAIKKIA MERKKEJÄ
UUSIA JA KÄYTETTYJÄ
Kohtuullisin hinnoin
HARRY'S MOTOR SALES
Harry Toivonen, omist.
302 Douglas St. W., Puh. OS 3-3235

TE, JA TERVEYSMINISTERIÖNNE

Dymond selittää Ontarion terveysasioita

Hon. Matthew B. Dymond
terveysministeri

TERVEYDENHOIDOSTA ILMAISIA TIETOJA

Ontarion Terveysministeriön alaiselta terveydenhoitojaostolta on saatavana terveysasioita käsitteleviä kirjasia ja elokuvafilmejä. Tämä terveysministeriön valmistama ainehisto on varattu yleisön käytettäväksi siksi, että meidän kaikkien tulisi tietää miten voidaan pysyä terveenä.

Kirjojemme ja kirjastemme joukossa on kirjaimellisesti sanoen jotakin kaikille: Arvovaltainen kirja vauvojen ja lasten hoidosta, "The Early Years", pieni ohjekirjanen miten saadaan lomamatka turvalliseksi ja terveelliseksi; ohjeita äidille kouluevaiden valmistamisessa; ainehistoa opettajille — nämä ovat vain muutamia niistä sadoista kirjasista, mitä on nyt saatavana.

Nuorta kaartiakaan ei ole unhoitettu. Terveysjaosto on valmistuttanut kolme värikästä kirjasta piirroskirjan muotoon. Canadan kansallisessa näyttelyssä (Torontossa) me jaoimme "Tommy's Return Adventures in Healthy Hollow"-kirjasta, mikä on hyvin populäärinen seuraaja viime vuoden näyttelyyn valmistetulle piirroskirjalle.

Kolmas saman sarjan kirjasista on "Scourge of the Wild Chest". Lapset tykkäävät lukea niitä ja samalla kertaa saavat niistä paljon hyödyllisiä tietoja terveydenhoidosta.

16 mm värillisten sekä värittömien (musta-valkoisten) filmien varasto on myös käytettävissä. Mikä tahansa koulu tai palvelujärjestö, joka pyytää niitä, voi saada ne esityksiä varten.

Saatavissa on filmejä yleisistä terveysasioista, sarja filmejä henkisen terveyden kysymyksistä, ravintoasioista, lasten hoidosta sekä silmien ja hammasten hoidosta.

Jos te, tai järjestönne on kiintynyt näihin filmeihin, pyytäkää kirjeellisesti yksityiskohtaisempia tietoja niistä terveysjaostolta. Kirjat ja kirjaset ovat ilmaisia ja niitä voi saada kuka haluaa.

Lupetelkaa ainehisto, mitä haluatte ja lähettäkää kirjeenne osoitteella "Division of Health Information, Ontario Department of Health Queen's Park, Toronto. Teidän pyyntönne käsitellään viivyttelemättä.

Sudburyn vesi on juomavedeksi kelpaavaa

Sudburyn kaupungin apulaisinsinööri Dennis McKinty sanoi torstaina, että Sudburyn veden paha maku ja haju päättyy noin viikon kuluttua ja vakuutti, että vesi on juomavedeksi kelpaavaa. Hän sanoi, että tämä sama ilmiö on havaittu monena syksynä ja tavallisesti se kestää noin 10 päivää.

Puhuessaan suodatuslaitoksen rakentamisesta mr. McKinty sanoi: "Me emme tarvitse suodatuslaitosta nyt eikä lähitulevaisuudessa. Olisi järjetöntä rakentaa kallis suodatuslaitos suodattaaksemme veden 10 päivän aikana vuodessa."

Hän myönsi, että vettä saastuttaa se kun septicsäiliöistä pääsee likavettä juoksemaan järveen, mutta samalla hän huomautti, että sikäli kuin likaviemärilaitoksen valmistuminen edistyy tämäkin tilanne ratkeaa.

Nainen löydettiin autosta kuolleena häkämyrkytykseen

Varhain torstaiaamuna löydettiin Val Caronissa autosta mrs. Vina Dubeau kuolleena häkämyrkytykseen ja hänen miehensä Maurice on heikossa tilassa myrkytyksen johdosta.

Poliisikuulustelussa Dubeau sanoi, että hän muistaa hyvin vähän mitä on tapahtunut. Hän oli herännyt autossaan varhain torstaiaamuna, jolloin hän oli mennyt kotiinsa ja nukkunut. Herättyään meni hän naapurinsa mr. Crockfordin luo ja pyysi häntä auttamaan saamaan hänen autonsa pois sivutieltä. Auton luokse saavuttuaan he havaitsivat mrs. Dubeaun kuolleeksi. Paikalle kutsuttiin maakuntapoliisi, joka tutkii asiaa.

Kolme miestä hukkui kalastusmatkalla

Chapleau. — Viime keskiviikkona hukkui kolme kalastusmatkalla ollutta miestä järveen, joka sijaitsee noin 4 mailia pohjoiseen täältä.

Allan Renaud, Jack Welch ja Joseph Crease lähtivät keskiviikkona siiankalastukseen ja koska he eivät palanneet takaisin samana iltana, niin W. D. Collins'in johtama etsintäjoukko meni järvelle seuraavana päivänä etsimään kadoksiin joutuneita.

He löysivät kaatuneen veneen ja ilmoittivat asiasta poliisille. Maakuntapoliisien johdolla alettiin naaraus ja Welchin ja Creasen ruumiit löydettiin torstaina ja Reneaundin ruumiin etsintä jatkuu.

Uusin TU-124

Moskova. — Krasnodarin ja Moskovan välisellä lentolinjalla on kokeiltu uutta suihkukäyttöistä lentokonetta TU-124, joka on 24-paikkainen ja tarkoitettu keskipitkille matkoille pieneksi, mutta nopeaksi yhteysvälineeksi. Sen maksiminopeus on 1000 km/t. Moskovasta Krasnodariin se lensi kahdessa tunnissa.

Pian TU-124 lentokoneita tullaan näkemään monilla Neuvostoliiton keskipitkillä lentolinjoilla.

YK-paraati tyhjällä stadionilla Kongossa

(Jatkoa 3. sivulta)

laat liikehtivät sunnuntaina, oli melko rauhallista maanantaina aamupäivällä, mutta sotilaat pysäyttivät edelleen kaikki autot ja pyysivät nähdäkseen ajokortin. Poliiseja ei palkalla näkynyt eikä myöskään YKn joukkoja.

MOBUTU VAIKEUKSISSA

Eversti ilmoitti lauantaina katkaisseensa suhteet YKhon ja vaativansa YKlta kirjallista sopimusta 'yliopillashallinnon" laillisuuden tunnustamisesta.

Leopoldvillessä olevien tarkkailijoiden käsityksen mukaan eversti Mobutun asema alkaa horjua ja pääministeri Lumumban paluu lailliselle paikalleen näyttää yhä mahdollisemmalta. Mm. Mobutun näyttää olevan vaikeata ylläpitää kuria kongolaisten joukkojen keskuudessa.

— Topografia, jonkin paikan tai seudun yksityiskohtaisen tarkka maantieteellinen kuvaaminen ja kartalla esittäminen.

Murhasyytteen käsittely 14-vuotiasta poikaa vastaan lykätty

Viime keskiviikkona käsiteltiin nuoriso-oikeudessa murhasyytettä 14 vuotiasta Capreolista olevaa poikaa vastaan. Häntä vastaan nostettiin viime syyskuussa syyte murhasta kun mrs. Rose Kennedy löydettiin syyskuun 24 pnä kotinsa keittiöstä murhattuna. Hänen ruumiissaan oli 12 puukonhaavaa.

Jutun käsittely lykättiin jälleen viikolla ja sillä välillä tullaan tutkimaan psykiatrien antamaa raporttia.

"Afrikkalaiskuota" melko vaatimaton

Washington. — Presidentti Eisenhower julisti torstaina 100 hengen siirtolaiskuotan vuodessa kolmelle uudelle afrikkalaismaalle. Nigerian Liittovaltiolle, Malin Tasavallalle ja Senegalin Tasavallalle.

Yleisön kirje

Jatkoa 2. sivulta

aina puolustaa meitä työläsiä. Vaatii parannusta vanhuudenvakuutukseen, työtä kaikille sekä yleistä hyvinvointia.

— No, kappas vaan tuota. Kyllä minä ymärrän, että Vapaus on sellainen lehti, joka sanoo asiat suoraan ja oikealla tavalla ja se tarvitsee meidän tukemme, sillä se on kapitalistiluokan puristuksessa.

— No niin, vaikka oletkin joutunut rullaamaan rauhansavukkeet, niin voinko kysyä sinulta voitko antaa tähän rahoituskamppanjaan kun minullakin sattuu olemaan kuitteja ja haastelappuja? Toimitetaan tämäkin tärkeä asia heti niin ettei mieli jää karvaaksi siksi ettei ole antanut lahjoitusta.

— No, kappas tuota vaan. Vaikka tosiaankin olen joutunut rullaamaan rauhansavukkeet, niin katson tämän niin tärkeäksi, että en voi olla lahjoittamatta. Mikä olisi mielestäsi sopiva summa?

— Se on sinun oma asiasi sillä itse tiedät pussisi sisällön.

— No, kappas vaan tuota. Mitä jos annan neljä dolsua? Mitäs tykkäät?

— Kiitos, kiitos! Se on iso summa sellaiselta kuin sinulta koska et ole ollut työssä pariin vuoteen.

— No, kappas vaan tuota. Minä ajattelin, että sitä mitä ihminen kylvää, sitä hän myös niittää. Tämä vanha sananlasku pitää tässäkin paikkansa. Kun meillä on hyvä valistustyöntekijä, niin sille meidän kannattaa antaa tukemme. Minä myönnän, vaikka olenkin eri mieltä joissakin asioissa, että Vapaus on parhaiten toimitettu työväenlehti Pohjois-Amerikan mantereella.

— Tämä on aivan tosi. Minun kotini olisi ikäänkuin ilman ikkunaa jos meille ei tulisi Vapautta. Siitä meille valo loistaa. Nyt menemme tuohon kuppilaan juomaan kupit kahvia tämän hauskan jälleennäkemisen muistoksi ja saamme samalla jutella muistakin asioista.

— No, kappas vaan tuota. Niin tehdäänkin.

— Tuleeko sinulle Vapaus asunnollesi ja jos ei tule, niin tilaatko sen kun saat työtä?

— No, kappas vaan tuota. Ei tule, mutta kun menen kotipuoleen tilaan heti Vapauden ja kehoitan toisiakin tilaamaan. Tänä päivänä meidän pitää lukea tosiasioita emmekä me saa lukea niitä muista lehdistä paitsi Vapaudesta. Sen vain sanon ja se on totta.

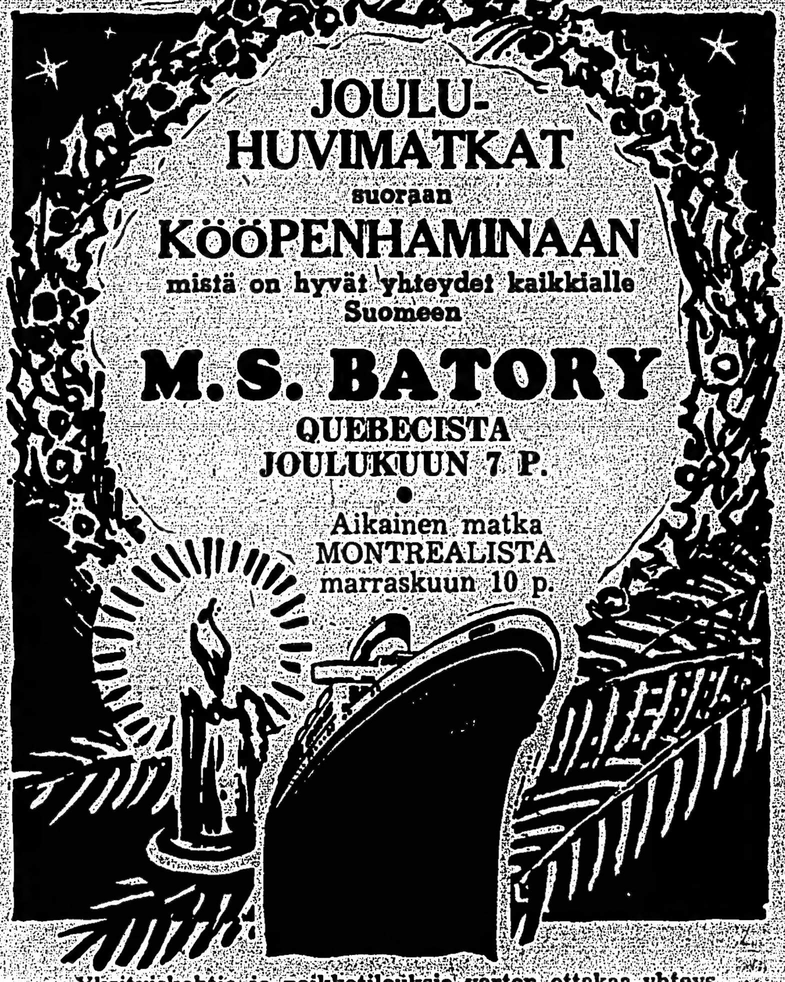
— Niin, niin on. Nyt minun pitää mennä ja toivon sinulle hyvää vointia ja tyyniä ilmoja että voi rullata tuohon rauhansavukkeita. Hyvästi vaan vanha kaveri ja toisten tavataan. — Masa.

JULISTUS

Minä täten julistan ITÄISEN STANDARD-AJAN astuvan voimaan Sudburyn kaupungissa SUNNUNTAINA, LOKAKUUN 30 PNÄ 1960 kello 12.01 a.p. ja pyydän kaikkia asukkaita kääntämään kellonsa yhden tunnin taaksepäin ennen levolle menoa lauantai-iltana.

Päivätty pormestarin konttorissa tänä 27 päivänä lokakuuta 1960.

PORMESTARI W. R. EDGAR.



Yksityiskohtia ja paikkatilauksia varten ottakaa yhteys lähimpään matkatoimistoon tai

GDYNIA AMERICA LINE
PICKFORD & BLACK LTD., General Agents
192 Bay St., Toronto 1, Canada

Gdynia America Linjaa edustaa:

VAPAUS TRAVEL AGENCY
100 ELM STREET WEST SUDBURY, ONTARIO

KIRJOJA *kaikille*
KOTI- JA ULKOMAISTEN KIRJAILIJAIN TEOKSIA

Ross Lockridge, Jr.:
Kiihkeä lemmentarina Amerikan romanttiselta aikakaudelta.
SADEPUUN MAA
477 SIVUA HINTA SID. $3.75
● SADEPUUN MAA on värikäs kuvaus siitä amerikkalaisesta sukupolvesta, jonka sielussa kamppailevat suuret ihanteet ja väkevät intohimot — vastakkaiset voimat, jotka syöksyvät koko maan sisällissotaan. Romaanin päähenkilö John Shawnessy on puritaanisen lääkäriperheen vaikutteille altis poika, uneksija joka nuoruudessaan kaavailee itselleen suurmiehen osaa muotojaan hakevassa amerikkalaisessa yhteiskunnassa. Retkeillessään kotiseutunsa läpi virtaavalla salamyhkäisellä joella, jonka varsilta hän etsii tarunomaista sadepuuta, elämän puuta, hän tapaa Nell Gaitherin, vaalean ja raikkaan kaunottaren. Nellin kilpailijattareksi tulee kuitenkin Susanna Drake, tumma ja arvoituksellinen tyttö, jonka suonissa on kohtalokas pisara vierasta verta. Nuoren kiihkeän rakkauden, sen voittojen ja tappioiden, mahtavana taustana ovat sisällissotaan ajautuvan kansan kiivas elämänrytmi, voimakkaasti leimahtelevat intohimot ja vihdoin verinen sota, jonka pyörteissä yksityisten ihmisten kohtalot lopullisesti muotoutuvat.

Aleksis Kivi:
KOOTUT RUNOT
443 SIVUA HINTA SID. $2.75
● ALEKSIS KIVEN runot, joita on syystä sanottu lyyrillisen sanataitemme ihmeluomiksi, on tässä teoksessa koottu yhteen niteeseen. Runot, sekä tekijän eläessä ilmestyneet että jälkeenjääneet, on professori Lauri Viljanen järjestänyt siten, että ne antavat lukijalle selkeän käsityksen Kiven kehityksestä lyyrillisenä runoilijana. Teoksen johdantona on professori Viljasen tutkimus Aleksis Kiven runomaailmasta.

V. Tarkiainen:
ALEKSIS KIVI
561 SIVUA HINTA SID. $2.50
● TEOS, jota yleisesti pidetään klassillisena omalla alallaan. Tämä monumentaalinen elämäkerta avaa eteemme tutkimuksen kirkkaassa valossa runoilijakohtalon, josta on tullut koko kansallemme symboli ja järkyttävä elämys. Kauttaaltaan tarkistettu ja uudistettu 5 painos. 32 sivua kuvia.

ALEKSIS KIVESTÄ MARTTI MERENMAAHAN
798 SIVUA — 650 KUVAA HINTA SID. $5.50
● SUURIKOKOINEN, 91 kirjailijaelämäkertaa käsittävä teos. Tri Vilho Suomi kirjoitti sen ilmestyessä v. 1954: "On saatu kokoon paljon aivan ensiarvoista materiaalia, luotettavia, tarkkoja ja persoonallisia tietoja. Samalla on syntynyt elävä kosketus kirjailijasta lukijaan."

TILATKAA OSOITTEELLA:
VAPAUS PUBLISHING COMPANY LIMITED
P.O. BOX 69 SUDBURY, ONTARIO

Pian tapaamme suomalaiset laulusuosikkimme ANNIKKI TAHDEN, VIENO KEKKOSEN, BRITA KOIVUSEN, OLAVI VIRRAN sekä monia muita kun
'ISKELMÄKARUSELLI PYÖRII'

ILOINEN SYYSKABARETTI
DON-HAALILLA
957 Broadview Ave., Toronto, Ontario
Perjantaina, marraskuun 4 pnä
Alkaen tarjoilu klo 7.30 ja varsinainen tanssi klo 9 illalla

TAKAAMMEE KAIKILLE PALJON HAUSKAA
Soitosta huolehtii AULIS-LAUREN'in YHTYE NEW YORKISTA
Saapukaa joukolla! Kabarettikomitea.

HELVIN KUKKAKAUPPA
MUUTETAAN!
UUDEN KAUPAN AVAJAISET
Ensi tiistaina, keskiviikkona ja torstaina
MARRASKUUN 1, 2 JA 3 PNÄ
RUUSUJA NAISILLE AVAJAISPÄIVINÄ — Poiketkaa katsomassa
UUSI OSOITE 124 DRINKWATER ST.
SAMA PUH. OS. 5-5251
HELVI'S FLOWER HOUSE

ÄÄNILEVYUUTUUKSIA
TRIOLA ("Single") pikku-levyt
Soitetaan 45 kiertonopeudella ja mikroneulalla
HINTA AINOASTAAN $1.25 KAPPALE
Ostajan maksettava lähetyskulut posti- ja pikatavaralähetyksistä

TS 354	SÄ MUISTATKO METSÄTIEN, valssi, Veikko Tuomi ADDIO AMORE, tango, Veikko Tuomi
TS 359	KUOLLEET LEHDET, foksi, Olavi Virta VOLGAN RANNALLA, foksi, Olavi Virta
TS 360	JOS RAKAS SULLE OISIN, tango, Olavi Virta VEIT RAUHANI, MUSTALAINEN, tango, Olavi Virta
TS 368	OTIN ONNENI VASTAAN, slow-foksi, Pertti Arteli SUUORVOKKI, valssi, Pertti Arteli
TS 386	KUU SOUTELI VAIN . . . ? valssi, Rautavaara KALEERIORJA, valssi, Rautavaara
TS 399	TONAVA KAUNOINEN, valssi, Triola orkesteri KULTAA JA HOPEAA, valssi, Triola orkesteri
TS 403	TAMARA TANSSII, tango, Ritva Simuna ÄLÄ JÄTÄ KOSKAAN, beguine, Ritva Simuna
TS 405	MUISTO, valssi, Anja Piipponen RANTAKOIVUN ALLA, valssi, Anja Piipponen
TS 411	MUSTAT SILMÄT, tango, Lasse Huurre SUUKKOJA HÄMÄRÄSSÄ, valssi, Lasse Huurre
TS 413	KUULETHAN SYÖMMENI KUTSUN, hid. foksi, R. Simuna KUKKASISTA KAUNEIN, foksi, Ritva Simuna
TS 414	LUMIHIUTALEITA, tango, Ritva Simuna SONJA, foksi, Ritva Simuna

Lähetämme levyjä kaikkialle Canadassa ja Yhdysvalloissa
TILATKAA OSOITTEELLA:
VAPAUS PUBLISHING CO. LTD.
(Triola-levyjen tukku- ja vähittäismyyjä)
P. O. BOX 60 — 100 ELM ST. WEST
SUDBURY ONTARIO

LENTOKONEELLA TAI LAIVALLA
SUOMEEN - TANSKAAN - NORJAAN - RUOTSIIN
LENTO — BUSSI — JUNA — LAIVA-matkoja — Passeja — Viisumeja
PALVELUKSEMME ON MAAILMAN LAAJUINEN
Vähittäismaksuja järjestetään lentomatkoja varten. Soittakaa tai kirjoittakaa tottunutta, varmaa palvelua varten. Yli 20 vuoden asiakaspalvelu suomalaisille yhtäläillemme.
CARLSON TRAVEL BUREAU
17 McGolrick Block
Port Arthur, Ont.
Puhelin 5-6615

O. K. JOHNSON & CO. LTD.
Matkailutoimisto
697 Bay St., Toronto, Ont.
Puhelin EM. 6-0488

RITARI AGENCIES LTD.
7 Cedar St., Sudbury, Ont.
Puhelin OS. 5-5685